

## 订货须知:

1. 按照使用条件决定泵的规格、材料、冷却和密封管路系统及原动机。在订货时应提供流量、扬程、吸入压力、密度、温度及介质等。并指出介质的易燃性、易爆性、毒性、腐蚀性、结晶性及是否允许封液渗入介质内。
2. 若对原动机有特殊要求时，应说明应用现场条件，环境温度和湿度、安装地点及类别（防爆、防火等要求）电压大小等。
3. 若用户需要选用轴封，在订货时由制造厂按使用条件决定供货的型号及材料、规格，也可按用户要求供货。
4. 以上要求均填写在（数据单）上。

## Ordering instructions

- 1.Pump size, material, cooling and sealing piping system and motor should be decided according to service conditions. When ordering, the following condition should be given; capacity, head, suction pressure, specific gravity, temperature and medium etc and the medium characteristics should be specified. Such as inflammable, explosive, toxic, corrosiveness, crystalline and whether sealing liquid is allowed to enter into pump medium.
- 2.If special motor is required, the customer should specify site conditions, ambient temperature and moisture, installation place and type(anti-explosive and anti-fire etc), voltage.
- 3.If the customer selects shaft sleeve, the type, size and material of shaft sleeve will be decided by manufacturer according to applied condition or according to customer's requirements.
- 4.The above requirements should be written on data sheet.



# XBD立式单级消防泵

XBD VERTICAL SINGLE-STAGE FIRE PUMP

中荷 上海海德隆流体设备制造有限公司  
合资 SHANGHAI HAIDEO FLUID EQUIPMENT MFG. CO.,LTD



- 1、安装使用前请详细读阅产品使用说明书!!
  - 2、泵用电机应由专业人员进行有效安全接地，永久性接地标志为：④
  - 3、为防止触电，维修或清理电泵前必须先切断电源！！！
1. Do read Operation Manual carefully before installation and operation!!  
2. The motor of pump must be safely earthed, which should be done by a professional.  
Permanent earthing sign: ④  
3. To avoid electric shock, cut off power supply before repairing or cleaning pump!!!

中荷 上海海德隆流体设备制造有限公司  
合资 SHANGHAI HAIDEO FLUID EQUIPMENT MFG. CO.,LTD

地址：上海奉贤南桥镇普天路8号

电话：(0086)-021-57432276

传真：(0086)-021-57432272

技术服务热线：(0086)-800-57432227

网址：//www.HAIDEO.com

电子信箱：SALE@HAIDEO.com

邮编：201400

Add: 8 Putian Road, Nanqiao Town, Fengxian Region ,Shanghai

TEL: (0086)-021-57432276

FAX: (0086)-021-57432272

Technical service hot line:(0086)-800-57432227

Http: //www.HAIDEO.com

E-mail: SALE@HAIDEO.com

P. C: 201400

• 技术不断进步、保留不预先通知进行技术修改的权利。TECHNOLOGY PROGRESSES CONSTANTLY, PRESERVE THE RIGHT TO CHANGE THE CONTENT WITHOUT PRIOR NOTICE. •



使用说明书 Usage Manual



ISO9001:2000国际质量管理体系认证企业  
国家消防产品认可单位

## 企业简介 BRIEF INTRODUCTION OF ENTERPRISE

是一家专业制造通用流体设备的中外合资企业，坐落于东方国际大都市——上海。公司于2003年与荷兰外商合资，同时引进欧洲具有国际水平的生产技术及企业管理模式，并长期聘请国外专家为公司进行技术指导。公司资金雄厚，生产设备先进，配置了一套计算机全程控制的水泵测试系统。并拥有一批高素质的专业人员，同时引进ISO9001:2000国际质量体系管理经验，并通过认证获得证书。

XBD系列消防泵是根据国内外市场对消防泵的特殊需求，严格按照国家最新颁布的GB6245-2006《消防泵》标准而研制开发的新型节能环保产品，经国家消防装备质量监督检测中心检测，各项性能指标全部达到要求，并获得国家消防产品认可证书，该产品达到了国内同类产品领先水平。

在“一切为了客户”的方针指导下，不断开拓进取、创新发展，在长期的实践中形成了一套完整的质量管理体系，并配备了一支技术过硬的安装调试、售后服务队伍。销售网点辐射全国各大城市，产品行销全国各省、市、自治区，并出口欧洲、东南亚等国。公司以一流的管理、一流的产品、一流的服务赢得了国内外广大用户的信赖和好评。

宗旨：科技创新，以人为本。

Shanghai Haideo-equipment making co.,ltd is a joint-venture company specializing in manufacturing hydro-equipments for general purpose, which lies in the international metropolis of Shanghai. In 2003, the company joined venture with a Netherlandish company, at the same time, produce technologies and enterprise manage model, reaching the international level, were introduced from the Europe. The company has been employing foreign experts to indicate the technology for a long time. It has abundant capital, developed producing equipments, and has been matched with a set of pump test system fully controlled by computers, and owns many high character specialists, moreover, it has introduced the international quality system managing experiences of ISO 9001:2000, and awarded with the certificate.

XBD series fire-fighting pumps are a kind of new type energy-saving and green products researched and developed in full compliance with the state-issued-newly standard of GB6245-2006《Fire pumps》，researched and developed according to the end-user's practical needs and special using requirements. The inspection of the state fire-fighting equipment quality supervising center shows its all kinds of performance indexes are up to or over the standard's requirements. All kinds of performance indexes of fire-fighting products awarded by Shanghai city. Its quality has reached the leading level, and can compete with other brands in the same industry present. Guided by the policy of "everything is for clients", Haideo company is continuing to explore and develop its development, has formed a set of complete quality manage system and reached a high level after serving to numerous projects in our country.

The sale net covers all metropolises around the country, with the products sold to some municipalities, municipalities and provinces all over the country, and exported to southeast Asia, Europe etc. The company is well known and gained clients' trust and praise, depending on its unique management, reliable products and friendly service.

Haideo company's tenet: science, credibility, innovation, and reliability. The company's motto:

## 国家消防装备质量监督检验中心检验报告 Survey report of inspection center of quality and technology of the national fire fighting equipment



XX 系列消防泵 XBD  
XBD SERIES FIRE PUMP

### ■ 产品概述 Product Introduction

XBD系列消防泵是我公司根据市场对消防泵的实际需要及其特殊的使用要求，严格按照国家最新颁布的GB6245-2006《消防泵》标准而研制开发的新型消防产品。经国家消防装备质量监督检测中心检测，各项性能指标均达到或超过标准的要求，并获得国家消防产品认证证书。

XBD系列分为立式单级、立式多级、便拆立式多级和卧式多级四种结构形式，以满足用户不同的使用需要。

XBD series fire-fighting pumps are a kind of new type fire-fighting products researched and developed in full compliance with the state-issued-newly standard of GB6245-2006《Fire pumps》，according to the end-user's practical needs and special using requirements. The inspection of the state fire-fighting equipment quality supervising center shows its all kinds of performance indexes are up to or over the standard's requirements and it earned the certificate for fire-fighting products awarded by Shanghai city.

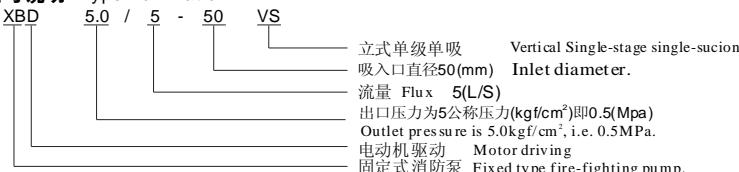
XBD series of products can be divided into four kinds of different structures, including vertical single-grade, vertical multi-grade, vertical multi-grade with convenient dismantlement and horizontal multi-grade, in order to gratify the different using requirements of clients.

### ■ 产品用途 Use of the products

XBD系列消防泵主要用于各企事业单位、工程建设、高层大厦等固定消防系统中的消防栓灭火系统、自动喷淋灭火系统等，可供输送100℃以下不含固体颗粒的清水及物理化学性质类似于水的介质，又可用于消防、生活、生产给水系统及建筑、市政给排水等。

XBD series fire-fighting pumps are mainly used for the fixed fire hydrant fire-fighting system, automatic spraying fire-fighting system used by all sorts of organs, projects, high-floor buildings etc. and can be transferred with the clear water without solid grain under 100℃ or its equivalence, also be used for public-used water-providing system for fire-fighting, living, production, construction and municipality.

### ■ 型号说明 Type illumination



### ■ 安装说明 Installation Stipulation.

1. 安装时管路重量不得承受在泵体上，否则易损坏泵；
  2. 泵与电机是整体结构，出厂时已由厂家校正，所以安装时无须调整，因此安装十分方便；
  3. 安装时务必拧紧地脚螺栓，且每间隔一定时段应对泵进行检查防止其松动，以免泵启动时发生剧烈振动而影响泵的性能；
  4. 为了维护方便和使用安全，在泵的出口管道上安装一只调节阀及在出口附近安装一只压力表，对于高扬程的泵，为防止水锤，还应在其出口闸阀前安装一只止回阀以防止突然断电等失去动力事故，从而确保水泵在最佳工况下运行；
  5. 泵用于有吸程的场合，应装有底阀，并且进口管道不应有过大的弯道，同时不得有漏气、漏水等现象，以免影响水泵的吸入能力；
  6. 为了不使杂质进入泵内而堵塞流道影响性能，应在泵进口前面安装过滤器；
  7. 应定期（一般为15天）试运行泵，运行时间为1小时左右，以防止紧急时刻抱轴卡死不能运行。
1. Being installed, pump should not bear the weight of the pipe system, or it is very easy to be damaged.
  2. The pump is integrated with the motor, and is adjusted well by the manufacture before dispatch, so it's very convenient to be installed without any adjustment.
  3. Doing its best to fasten the studs connecting with earth, when the end-user install the pump, and inspect them at an expected time in order to prevent them from becoming flexible and avoid fiercely vibration to affect the pump's performances.
  4. To a convenient maintenance and safe use, there should be installed with a adjusting valve and pressure gauge at the outlet pipe and close to the outlet, for the highly-lifting pump, there should be installed with a check valve at front of the outlet gate valve in order to prevent the water hammer phenomenon given for sudden no power and to insure the pump runs in the best conditions.
  5. In the situation that the pump used in sucking, and a floor valve should be installed at the inlet, and there should be no too many curving channels, at the same time, there should be no phenomena of air-leaking, water-leaking etc.
  6. In order to let impurities not get into the pump and block the flowing channel and affect the performances, a strainer should be installed at front of the pump inlet.
7. Commissioning the pump at a firmed period (usually in 15 days), running time is 1 hr. about to avoid the shaft is jammed in the urgent time.

### ■ 使用说明 Using instruction

- 启动前：1、用手转动联轴器，转子部件应无卡死现象。  
2、打开进口气门、排气阀使水充满泵腔，然后关闭排气阀门。3、点动电机，确定转向是否正确；  
运行：1、全开进口阀门，关闭出口管道阀门。2、接通电源，当泵转速达到正常后，再打开出口管道阀门，并调节到所需的工况点；  
3、观察泵运行后的有无异常情况，如有异常情况应立即停车检查，处理后再运行；  
停车：1、逐渐关闭出口阀门后，切断电源；2、关闭进口阀门；3、如环境温度低于0℃，应采取保暖措施。  
Before start: 1. turning the clutch by hand, there should be no jammed phenomenon at the turner position.  
2. Opening the inlet valve and the vent valve, letting the water fill into the pump's chamber, then closing the vent valve.  
3. Clicking the switch of motor, and confirming whether the turning is right or not.  
Running: 1. Fully opening the inlet valves, and closing the valves of the outlet pipe. 2. Connecting the power, Opening the valves of the outlet pipe and adjusting the needed working point when the turning velocity is normal.  
3. Watching whether there exist abnormities or not, if yes, should the pump be stopped and inspected before re-running.  
Stop: 1. After turning off the outlet valves one by one, shutting off the power. 2. Shutting off the inlet valves.  
3. If the ambient temperature is below 0°C, some warm-keeping measures should be adopted.

### ■ 各种型号规格消防泵的性能曲线图见本公司的出厂检验报告。

The fire-fighting pump's performance graph for all kinds of types and specifications are shown on our inspection reports.



### ■ XBD\*\*/\*\*-\*\*VS 型消防泵技术参数及外形尺寸

The installation dimensions of XBD\*\*/\*\*-\*\*VS type fire-fighting pump.

| 型 号<br>Types   | 流量(Q) Flux<br>L/s | 出口压力 Pd(MPa)<br>Outlet pressure<br>m <sup>3</sup> /h | 转速<br>n/min<br>rotate speed |                         | 电机功率<br>P(kW)<br>Power | 效率<br>η(%) | 气蚀余量<br>(m)<br>total weight | 外形尺寸<br>outline dimensions |    |                                 | 安装尺寸<br>Install the size |                                 |     |         |        |        |     |
|----------------|-------------------|--|-----------------------------|-------------------------|------------------------|------------|-----------------------------|----------------------------|----|---------------------------------|--------------------------|---------------------------------|-----|---------|--------|--------|-----|
|                |                   |  | 小流量点<br>Small flow click    | 设计点<br>Design and click |                        |            |                             | H                          | L  | C <sub>1</sub> × B <sub>1</sub> | n-Φ d                    | C <sub>2</sub> × B <sub>2</sub> | A   |         |        |        |     |
| XBD3.0/5-50VS  | 3.5               | 12.6   | 0.34                        | 0.30                    | 0.23                   |            |                             | 4                          | 63 | 2.5                             | 72                       | 560                             | 360 | 120×170 | 4-Φ 14 | 80×130 | 100 |
| XBD3.2/5-50VS  | 5.0               | 18.0   | 0.37                        | 0.32                    | 0.25                   |            |                             |                            |    |                                 |                          |                                 |     |         |        |        |     |
| XBD3.4/5-50VS  | 6.5               | 23.4   | 0.38                        | 0.34                    | 0.26                   |            |                             |                            |    |                                 |                          |                                 |     |         |        |        |     |
| XBD3.8/5-50VS  | 3.5               | 12.6   | 0.42                        | 0.38                    | 0.31                   |            |                             |                            |    |                                 |                          |                                 |     |         |        |        |     |
| XBD4.0/5-50VS  | 5.0               | 18.0   | 0.45                        | 0.40                    | 0.34                   |            |                             |                            |    |                                 |                          |                                 |     |         |        |        |     |
| XBD4.2/5-50VS  | 6.5               | 23.4   | 0.47                        | 0.42                    | 0.36                   |            |                             |                            |    |                                 |                          |                                 |     |         |        |        |     |
| XBD4.6/5-50VS  | 3.5               | 12.6   | 0.50                        | 0.46                    | 0.40                   |            |                             |                            |    |                                 |                          |                                 |     |         |        |        |     |
| XBD4.8/5-50VS  | 5.0               | 18.0   | 0.51                        | 0.48                    | 0.42                   |            |                             |                            |    |                                 |                          |                                 |     |         |        |        |     |
| XBD5.0/5-50VS  | 6.5               | 23.4   | 0.54                        | 0.50                    | 0.45                   |            |                             |                            |    |                                 |                          |                                 |     |         |        |        |     |
| XBD5.8/5-50VS  | 3.5               | 12.6   | 0.62                        | 0.58                    | 0.53                   |            |                             |                            |    |                                 |                          |                                 |     |         |        |        |     |
| XBD6.0/5-50VS  | 5.0               | 18.0   | 0.63                        | 0.60                    | 0.55                   |            |                             |                            |    |                                 |                          |                                 |     |         |        |        |     |
| XBD6.2/5-50VS  | 6.5               | 23.4   | 0.66                        | 0.62                    | 0.56                   |            |                             |                            |    |                                 |                          |                                 |     |         |        |        |     |
| XBD6.8/5-50VS  | 3.5               | 12.6   | 0.72                        | 0.68                    | 0.63                   |            |                             |                            |    |                                 |                          |                                 |     |         |        |        |     |
| XBD7.0/5-50VS  | 5.0               | 18.0   | 0.73                        | 0.70                    | 0.65                   |            |                             |                            |    |                                 |                          |                                 |     |         |        |        |     |
| XBD7.2/5-50VS  | 6.5               | 23.4   | 0.75                        | 0.72                    | 0.67                   |            |                             |                            |    |                                 |                          |                                 |     |         |        |        |     |
| XBD7.6/5-50VS  | 3.5               | 12.6   | 0.79                        | 0.76                    | 0.71                   |            |                             |                            |    |                                 |                          |                                 |     |         |        |        |     |
| XBD7.8/5-50VS  | 5.0               | 18.0   | 0.81                        | 0.78                    | 0.73                   |            |                             |                            |    |                                 |                          |                                 |     |         |        |        |     |
| XBD8.0/5-50VS  | 6.5               | 23.4   | 0.83                        | 0.80                    | 0.75                   |            |                             |                            |    |                                 |                          |                                 |     |         |        |        |     |
| XBD8.2/5-50VS  | 3.5               | 12.6   | 0.85                        | 0.82                    | 0.77                   |            |                             |                            |    |                                 |                          |                                 |     |         |        |        |     |
| XBD8.4/5-50VS  | 5.0               | 18.0   | 0.87                        | 0.84                    | 0.80                   |            |                             |                            |    |                                 |                          |                                 |     |         |        |        |     |
| XBD8.6/5-50VS  | 6.5               | 23.4   | 0.89                        | 0.86                    | 0.81                   |            |                             |                            |    |                                 |                          |                                 |     |         |        |        |     |
| XBD8.8/5-50VS  | 3.5               | 12.6   | 0.91                        | 0.88                    | 0.83                   |            |                             |                            |    |                                 |                          |                                 |     |         |        |        |     |
| XBD9.0/5-50VS  | 5.0               | 18.0   | 0.93                        | 0.90                    | 0.85                   |            |                             |                            |    |                                 |                          |                                 |     |         |        |        |     |
| XBD9.2/5-50VS  | 6.5               | 23.4   | 0.95                        | 0.92                    | 0.87                   |            |                             |                            |    |                                 |                          |                                 |     |         |        |        |     |
| XBD9.8/5-50VS  | 3.5               | 12.6   | 1.02                        | 0.98                    | 0.93                   |            |                             |                            |    |                                 |                          |                                 |     |         |        |        |     |
| XBD10.0/5-50VS | 5.0               | 18.0   | 1.03                        | 1.00                    | 0.95                   |            |                             |                            |    |                                 |                          |                                 |     |         |        |        |     |
| XBD10.2/5-50VS | 6.5               | 23.4   | 1.05                        | 1.02                    | 0.97                   |            |                             |                            |    |                                 |                          |                                 |     |         |        |        |     |
| XBD11/5-50VS   | 3.5               | 12.6   | 1.13                        | 1.10                    | 1.05                   |            |                             |                            |    |                                 |                          |                                 |     |         |        |        |     |
| XBD12/5-50VS   | 5.0               | 18.0   | 1.26                        | 1.20                    | 1.12                   |            |                             |                            |    |                                 |                          |                                 |     |         |        |        |     |
| XBD12.5/5-50VS | 6.5               | 23.4   | 1.32                        | 1.25                    | 1.16                   |            |                             |                            |    |                                 |                          |                                 |     |         |        |        |     |
| XBD3.0/10-65VS | 7                 | 25.2   | 0.34                        | 0.30                    | 0.23                   |            |                             |                            |    |                                 |                          |                                 |     |         |        |        |     |
| XBD3.2/10-65VS | 10                | 36.0   | 0.37                        | 0.32                    | 0.25                   |            |                             |                            |    |                                 |                          |                                 |     |         |        |        |     |
| XBD3.4/10-65VS | 12                | 43.2   | 0.38                        | 0.34                    | 0.26                   |            |                             |                            |    |                                 |                          |                                 |     |         |        |        |     |
| XBD3.8/10-65VS | 7                 | 25.2   | 0.42                        | 0.38                    | 0.31                   |            |                             |                            |    |                                 |                          |                                 |     |         |        |        |     |
| XBD4.0/10-65VS | 10                | 36.0   | 0.45                        | 0.40                    | 0.34                   |            |                             |                            |    |                                 |                          |                                 |     |         |        |        |     |
| XBD4.2/10-65VS | 12                | 43.2   | 0.47                        | 0.42                    | 0.36                   |            |                             |                            |    |                                 |                          |                                 |     |         |        |        |     |



« 系列消防泵 XBD  
XBD SERIES FIRE PUMP

### ■ XBD\*\*/\*\*-\*\*VS 型消防泵技术参数及外形尺寸

The installation dimensions of XBD\*\*/\*\*-\*\*VS type fire-fighting pump.

| 型 号<br>Types    | 流量(Q) Flux<br>L/s | 出口压力 Pd(MPa)<br>Outlet pressure<br>m <sup>3</sup> /h | 转速<br>n/min<br>rotate speed |                         | 电机功率<br>P(kW)<br>Power | 效率<br>η(%) | 气蚀余量<br>(m)<br>total weight | 外形尺寸<br>outline dimensions |   |                                 | 安装尺寸<br>Install the size |                                 |   |  |  |  |
|-----------------|-------------------|--|-----------------------------|-------------------------|------------------------|------------|-----------------------------|----------------------------|---|---------------------------------|--------------------------|---------------------------------|---|--|--|--|
|                 |                   |  | 小流量点<br>Small flow click    | 设计点<br>Design and click |                        |            |                             | H                          | L | C <sub>1</sub> × B <sub>1</sub> | n-Φ d                    | C <sub>2</sub> × B <sub>2</sub> | A |  |  |  |
| XBD4.6/10-65VS  | 7                 | 25.2   | 0.50                        | 0.46                    | 0.40                   |            |                             |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |  |  |
| XBD4.8/10-65VS  | 10                | 36.0   | 0.51                        | 0.48                    | 0.42                   |            |                             |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |  |  |
| XBD5.0/10-65VS  | 12                | 43.2   | 0.54                        | 0.50                    | 0.45                   |            |                             |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |  |  |
| XBD5.8/10-65VS  | 7                 | 25.2   | 0.62                        | 0.58                    | 0.53                   |            |                             |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |  |  |
| XBD6.0/10-65VS  | 10                | 36.0   | 0.63                        | 0.60                    | 0.55                   |            |                             |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |  |  |
| XBD6.2/10-65VS  | 12                | 43.2   | 0.66                        | 0.62                    | 0.56                   |            |                             |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |  |  |
| XBD6.8/10-65VS  | 7                 | 25.2   | 0.72                        | 0.68                    | 0.63                   |            |                             |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |  |  |
| XBD7.0/10-65VS  | 10                | 36.0   | 0.73                        | 0.70                    | 0.65                   |            |                             |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |  |  |
| XBD7.2/10-65VS  | 12                | 43.2   | 0.75                        | 0.72                    | 0.67                   |            |                             |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |  |  |
| XBD7.6/10-65VS  | 7                 | 25.2   | 0.79                        | 0.76                    | 0.71                   |            |                             |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |  |  |
| XBD7.8/10-65VS  | 10                | 36.0   | 0.81                        | 0.78                    | 0.73                   |            |                             |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |  |  |
| XBD8.0/10-65VS  | 12                | 43.2   | 0.83                        | 0.80                    | 0.75                   |            |                             |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |  |  |
| XBD8.2/10-65VS  | 7                 | 25.2   | 0.85                        | 0.82                    | 0.77                   |            |                             |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |  |  |
| XBD8.4/10-65VS  | 10                | 36.0   | 0.87                        | 0.84                    | 0.80                   |            |                             |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |  |  |
| XBD8.6/10-65VS  | 12                | 43.2   | 0.89                        | 0.86                    | 0.81                   |            |                             |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |  |  |
| XBD8.8/10-65VS  | 7                 | 25.2   | 0.91                        | 0.88                    | 0.83                   |            |                             |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |  |  |
| XBD9.0/10-65VS  | 10                | 36.0   | 0.93                        | 0.90                    | 0.85                   |            |                             |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |  |  |
| XBD9.2/10-65VS  | 12                | 43.2   | 0.95                        | 0.92                    | 0.87                   |            |                             |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |  |  |
| XBD9.8/10-65VS  | 7                 | 25.2   | 1.02                        | 0.98                    | 0.93                   |            |                             |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |  |  |
| XBD10.0/10-65VS | 10                | 36.0   | 1.03                        | 1.00                    | 0.95                   |            |                             |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |  |  |
| XBD10.2/10-65VS | 12                | 43.2   | 1.05                        | 1.02                    | 0.97                   |            |                             |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |  |  |
| XBD11/10-65VS   | 7                 | 25.2   | 1.13                        | 1.10                    | 1.05                   |            |                             |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |  |  |
| XBD12/10-65VS   | 10                | 36.0   | 1.26                        | 1.20                    | 1.12                   |            |                             |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |  |  |
| XBD12.5/10-65VS | 12                | 43.2   | 1.32                        | 1.25                    | 1.16                   |            |                             |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |  |  |
| XBD3.0/15-65VS  | 10.5              | 37.8   | 0.34                        | 0.30                    | 0.23                   |            |                             |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |  |  |
| XBD3.2/15-65VS  | 15.0              | 54.0   | 0.37                        | 0.32                    | 0.25                   |            |                             |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |  |  |
| XBD3.4/15-65VS  | 18.0              | 64.8   | 0.38                        | 0.34                    | 0.26                   |            |                             |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |  |  |
| XBD3.8/15-65VS  | 10.5              | 37.8   | 0.42                        | 0.38                    | 0.31                   |            |                             |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |  |  |
| XBD4.0/15-65VS  | 15.0              | 54.0   | 0.45                        | 0.40                    | 0.34                   |            |                             |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |  |  |
| XBD4.2/15-65VS  | 18.0              | 64.8   | 0.47                        | 0.42                    | 0.36                   |            |                             |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |  |  |
| XBD4.6/15-65VS  | 10.5              | 37.8   | 0.50                        | 0.46                    | 0.40                   |            |                             |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |  |  |
| XBD4.8/15-65VS  | 15.0              | 54.0   | 0.51                        | 0.48                    | 0.42                   |            |                             |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |  |  |
| XBD5.0/15-65VS  | 18.0              | 64.8   | 0.54                        | 0.50                    | 0.45                   |            |                             |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |  |  |
| XBD5.8/15-65VS  | 10.5              | 37.8   | 0.62                        | 0.58                    | 0.53                   |            |                             |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |  |  |
| XBD6.0/15-65VS  | 15.0              | 54.0   | 0.63                        | 0.60                    | 0.55                   |            |                             |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |  |  |
| XBD6.2/15-65VS  | 18.0              | 64.8   | 0.66                        | 0.62                    | 0.56                   |            |                             |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |  |  |

■ XBD\*\*/\*\*-\*\*VS 型消防泵技术参数及外形尺寸

The installation dimensions of XBD\*\*/\*\*-\*\*VS type fire-fighting pump.

| 型 号<br>Types    | 流量(Q) Flux           |                      | 出口压力 Pd(MPa)             |                         | 转速<br>n(r/min)<br>rotate<br>speed | 电机<br>功率<br>P(kW) | 效率<br>η (%) | 气蚀<br>余量<br>(Kg)<br>margin<br>for<br>erosion | 重量<br>(kg)<br>total<br>weight | 外形尺寸<br>outline dimensions |       |                                 | 安装尺寸<br>Install the size |                                 |   |  |
|-----------------|----------------------|----------------------|--------------------------|-------------------------|-----------------------------------|-------------------|-------------|--|-------------------------------|----------------------------|-------|---------------------------------|--------------------------|---------------------------------|---|--|
|                 | L/s                  | m <sup>3</sup> /h    | 小流量点<br>small flow click | 设计点<br>Design and click |                                   |                   |             |  |                               | H                          | L     | C <sub>1</sub> × B <sub>1</sub> | n-φ d                    | C <sub>2</sub> × B <sub>2</sub> | A |  |
| XBD6.8/15-65VS  | 10.5<br>15.0<br>18.0 | 37.8<br>54.0<br>64.8 | 0.72                     | 0.68                    | 0.63                              | 18.5<br>59<br>3.0 | 180         | 825  | 485                           | 160×220                    | 4-φ18 | 120×180                         | 135                      |                                 |   |  |
| XBD7.0/15-65VS  |                      |                      | 0.73                     | 0.70                    | 0.65                              |                   |             |  |                               |                            |       |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD7.2/15-65VS  |                      |                      | 0.75                     | 0.72                    | 0.67                              |                   |             |  |                               |                            |       |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD7.6/15-65VS  | 10.5<br>15.0<br>18.0 | 37.8<br>54.0<br>64.8 | 0.79                     | 0.76                    | 0.71                              | 22<br>59<br>3.0   | 205         | 845  | 485                           | 160×220                    | 4-φ18 | 120×180                         | 135                      |                                 |   |  |
| XBD7.8/15-65VS  |                      |                      | 0.81                     | 0.78                    | 0.73                              |                   |             |  |                               |                            |       |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD8.0/15-65VS  |                      |                      | 0.83                     | 0.80                    | 0.75                              |                   |             |  |                               |                            |       |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD8.2/15-65VS  | 10.5<br>15.0<br>18.0 | 37.8<br>54.0<br>64.8 | 0.85                     | 0.82                    | 0.77                              | 22<br>59<br>3.0   | 235         | 845  | 485                           | 160×220                    | 4-φ18 | 120×180                         | 135                      |                                 |   |  |
| XBD8.4/15-65VS  |                      |                      | 0.87                     | 0.84                    | 0.80                              |                   |             |  |                               |                            |       |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD8.6/15-65VS  |                      |                      | 0.89                     | 0.86                    | 0.81                              |                   |             |  |                               |                            |       |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD8.8/15-65VS  | 10.5<br>15.0<br>18.0 | 37.8<br>54.0<br>64.8 | 0.91                     | 0.88                    | 0.83                              | 30<br>54<br>3.0   | 335         | 1000   | 580                           | 190×280                    | 4-φ18 | 130×220                         | 150                      |                                 |   |  |
| XBD9.0/15-65VS  |                      |                      | 0.93                     | 0.90                    | 0.85                              |                   |             |  |                               |                            |       |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD9.2/15-65VS  |                      |                      | 0.95                     | 0.92                    | 0.87                              |                   |             |  |                               |                            |       |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD9.8/15-65VS  | 10.5<br>15.0<br>18.0 | 37.8<br>54.0<br>64.8 | 1.02                     | 0.98                    | 0.93                              | 30<br>53<br>3.0   | 335         | 1000   | 580                           | 190×280                    | 4-φ18 | 130×220                         | 150                      |                                 |   |  |
| XBD10.0/15-65VS |                      |                      | 1.03                     | 1.00                    | 0.95                              |                   |             |  |                               |                            |       |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD10.2/15-65VS |                      |                      | 1.05                     | 1.02                    | 0.97                              |                   |             |  |                               |                            |       |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD11/15-65VS   | 10.5<br>15.0<br>18.0 | 37.8<br>54.0<br>64.8 | 1.13                     | 1.10                    | 1.05                              | 37<br>54<br>3.0   | 350         | 1000   | 580                           | 190×280                    | 4-φ18 | 130×220                         | 150                      |                                 |   |  |
| XBD12/15-65VS   |                      |                      | 1.26                     | 1.20                    | 1.12                              |                   |             |  |                               |                            |       |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD12.5/15-65VS |                      |                      | 1.32                     | 1.25                    | 1.16                              |                   |             |  |                               |                            |       |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD3.0/10-80VS  | 7<br>10<br>12        | 25.2<br>36.0<br>43.2 | 0.34                     | 0.30                    | 0.23                              | 7.5<br>71<br>3.0  | 105         | 650  | 400                           | 140×200                    | 4-φ18 | 100×160                         | 125                      |                                 |   |  |
| XBD3.2/10-80VS  |                      |                      | 0.37                     | 0.32                    | 0.25                              |                   |             |  |                               |                            |       |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD3.4/10-80VS  |                      |                      | 0.38                     | 0.34                    | 0.26                              |                   |             |  |                               |                            |       |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD3.8/10-80VS  | 7<br>10<br>12        | 25.2<br>36.0<br>43.2 | 0.42                     | 0.38                    | 0.31                              | 11<br>66<br>3.0   | 165         | 775  | 430                           | 140×200                    | 4-φ18 | 100×160                         | 125                      |                                 |   |  |
| XBD4.0/10-80VS  |                      |                      | 0.45                     | 0.40                    | 0.34                              |                   |             |  |                               |                            |       |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD4.2/10-80VS  |                      |                      | 0.47                     | 0.42                    | 0.36                              |                   |             |  |                               |                            |       |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD4.6/10-80VS  | 7<br>10<br>12        | 25.2<br>36.0<br>43.2 | 0.50                     | 0.46                    | 0.40                              | 15<br>67<br>3.0   | 175         | 775  | 430                           | 140×200                    | 4-φ18 | 100×160                         | 125                      |                                 |   |  |
| XBD4.8/10-80VS  |                      |                      | 0.51                     | 0.48                    | 0.42                              |                   |             |  |                               |                            |       |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD5.0/10-80VS  |                      |                      | 0.54                     | 0.50                    | 0.45                              |                   |             |  |                               |                            |       |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD5.8/10-80VS  | 7<br>10<br>12        | 25.2<br>36.0<br>43.2 | 0.62                     | 0.58                    | 0.53                              | 18.5<br>58<br>3.0 | 185         | 820  | 480                           | 160×220                    | 4-φ18 | 120×180                         | 130                      |                                 |   |  |
| XBD6.0/10-80VS  |                      |                      | 0.63                     | 0.60                    | 0.55                              |                   |             |  |                               |                            |       |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD6.2/10-80VS  |                      |                      | 0.66                     | 0.62                    | 0.56                              |                   |             |  |                               |                            |       |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD6.8/10-80VS  | 7<br>10<br>12        | 25.2<br>36.0<br>43.2 | 0.72                     | 0.68                    | 0.63                              | 22<br>59<br>3.0   | 210         | 840  | 480                           | 160×220                    | 4-φ18 | 120×180                         | 130                      |                                 |   |  |
| XBD7.0/10-80VS  |                      |                      | 0.73                     | 0.70                    | 0.65                              |                   |             |  |                               |                            |       |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD7.2/10-80VS  |                      |                      | 0.75                     | 0.72                    | 0.67                              |                   |             |  |                               |                            |       |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD7.6/10-80VS  | 7<br>10<br>12        | 25.2<br>36.0<br>43.2 | 0.79                     | 0.76                    | 0.71                              | 22<br>59<br>3.0   | 210         | 840  | 480                           | 160×220                    | 4-φ18 | 120×180                         | 130                      |                                 |   |  |
| XBD7.8/10-80VS  |                      |                      | 0.81                     | 0.78                    | 0.73                              |                   |             |  |                               |                            |       |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD8.0/10-80VS  |                      |                      | 0.83                     | 0.80                    | 0.75                              |                   |             |  |                               |                            |       |                                 |                          |                                 |   |  |

■ XBD\*\*/\*\*-\*\*VS 型消防泵技术参数及外形尺寸

The installation dimensions of XBD\*\*/\*\*-\*\*VS type fire-fighting pump.

| 型 号<br>Types    | 流量(Q) Flux    |                      | 出口压力 Pd(MPa)             |                         | 转速<br>n(r/min)<br>rotate<br>speed | 电机<br>功率<br>P(kW) | 效率<br>η (%) | 气蚀<br>余量<br>(Kg)<br>margin<br>for<br>erosion | 重量<br>(kg)<br>total<br>weight | 外形尺寸<br>outline dimensions |         |                                 | 安装尺寸<br>Install the size |                                 |   |  |
|-----------------|---------------|----------------------|--------------------------|-------------------------|-----------------------------------|-------------------|-------------|--|-------------------------------|----------------------------|---------|---------------------------------|--------------------------|---------------------------------|---|--|
|                 | L/s           | m <sup>3</sup> /h    | 小流量点<br>small flow click | 设计点<br>Design and click |                                   |                   |             |  |                               | H                          | L       | C <sub>1</sub> × B <sub>1</sub> | n-φ d                    | C <sub>2</sub> × B <sub>2</sub> | A |  |
| XBD8.2/10-80VS  | 7<br>10<br>12 | 25.2<br>36.0<br>43.2 | 0.85                     | 0.82                    | 0.77                              | 22<br>59<br>3.0   | 210         | 885  | 190×280                       | 4-φ18                      | 130×220 | 150                             |                          |                                 |   |  |
| XBD8.4/10-80VS  |               |                      | 0.87                     | 0.84                    | 0.80                              |                   |             |  |                               |                            |         |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD8.6/10-80VS  |               |                      | 0.89                     | 0.86                    | 0.81                              |                   |             |  |                               |                            |         |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD8.8/10-80VS  | 7<br>10<br>12 | 25.2<br>36.0<br>43.2 | 0.91                     | 0.88                    | 0.83                              | 30<br>53<br>3.0   | 340         | 1000   | 580                           | 190×280                    | 4-φ18   | 130×220                         | 150                      |                                 |   |  |
| XBD9.0/10-80VS  |               |                      | 0.93                     | 0.90                    | 0.85                              |                   |             |  |                               |                            |         |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD9.2/10-80VS  |               |                      | 0.95                     | 0.92                    | 0.87                              |                   |             |  |                               |                            |         |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD11/10-80VS   | 7<br>10<br>12 | 25.2<br>36.0<br>43.2 | 1.13                     | 1.10                    | 1.05                              | 37<br>66<br>3.0   | 165         | 775  | 430                           | 140×200                    | 4-φ18   | 100×160                         | 125                      |                                 |   |  |
| XBD12/10-80VS   |               |                      | 1.26                     | 1.20                    | 1.12                              |                   |             |  |                               |                            |         |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD12.5/10-80VS |               |                      | 1.32                     | 1.                      |                                   |                   |             |  |                               |                            |         |                                 |                          |                                 |   |  |

■ XBD\*\*/\*\*-\*\*VS 型消防泵技术参数及外形尺寸

The installation dimensions of XBD\*\*/\*\*-\*\*VS type fire-fighting pump.

| 型 号<br>Types    | 流量 (Q) Flux<br>L/s | 出口压力 Pd(MPa)<br>m³/h | 转速 n/min<br>n/min        |                         |                        | 电机功率 P(kW) | 效率 η (%) | 气蚀余量 (m)<br>margin for<br>erosion | 重量 (kg)<br>total weight | 外形尺寸<br>outline dimensions |     |                                 | 安装尺寸<br>Install the size |                                 |     |
|-----------------|--------------------|----------------------|--------------------------|-------------------------|------------------------|------------|----------|-----------------------------------|-------------------------|----------------------------|-----|---------------------------------|--------------------------|---------------------------------|-----|
|                 |                    |                      | 小流量点<br>small flow click | 设计点<br>Design and click | 大流量点<br>Big flow click |            |          |                                   |                         | H                          | L   | C <sub>1</sub> × B <sub>1</sub> | n - φ d                  | C <sub>2</sub> × B <sub>2</sub> | A   |
| XBD9.8/15-80VS  | 10.5               | 37.8                 | 1.02                     | 0.98                    | 0.93                   | 30         | 54       | 3.0                               | 340                     | 1000                       | 580 | 190×280                         | 4 - φ 18                 | 130×220                         | 150 |
| XBD10.0/15-80VS | 15.0               | 54.0                 | 1.03                     | 1.00                    | 0.95                   |            |          |                                   |                         |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD10.2/15-80VS | 18.0               | 64.8                 | 1.05                     | 1.02                    | 0.97                   |            |          |                                   |                         |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD11/15-80VS   | 10.5               | 37.8                 | 1.13                     | 1.10                    | 1.05                   |            |          |                                   |                         |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD12/15-80VS   | 15.0               | 54.0                 | 1.26                     | 1.20                    | 1.12                   |            |          |                                   |                         |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD12.5/15-80VS | 18.0               | 64.8                 | 1.32                     | 1.25                    | 1.16                   |            |          |                                   |                         |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD3.0/20-80VS  | 14.0               | 50.4                 | 0.34                     | 0.30                    | 0.23                   |            |          |                                   |                         |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD3.2/20-80VS  | 20.0               | 72.0                 | 0.37                     | 0.32                    | 0.25                   |            |          |                                   |                         |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD3.4/20-80VS  | 24.0               | 86.4                 | 0.38                     | 0.34                    | 0.26                   |            |          |                                   |                         |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD3.6/20-80VS  | 14.0               | 50.4                 | 0.40                     | 0.36                    | 0.29                   |            |          |                                   |                         |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD3.8/20-80VS  | 20.0               | 72.0                 | 0.42                     | 0.38                    | 0.31                   |            |          |                                   |                         |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD4.0/20-80VS  | 24.0               | 86.4                 | 0.44                     | 0.40                    | 0.33                   |            |          |                                   |                         |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD4.2/20-80VS  | 14.0               | 50.4                 | 0.46                     | 0.42                    | 0.35                   |            |          |                                   |                         |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD4.4/20-80VS  | 20.0               | 72.0                 | 0.48                     | 0.44                    | 0.37                   |            |          |                                   |                         |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD4.6/20-80VS  | 24.0               | 86.4                 | 0.50                     | 0.46                    | 0.39                   |            |          |                                   |                         |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD4.8/20-80VS  | 14.0               | 50.4                 | 0.52                     | 0.48                    | 0.41                   |            |          |                                   |                         |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD5.0/20-80VS  | 20.0               | 72.0                 | 0.54                     | 0.50                    | 0.43                   |            |          |                                   |                         |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD5.2/20-80VS  | 24.0               | 86.4                 | 0.56                     | 0.52                    | 0.45                   |            |          |                                   |                         |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD5.4/20-80VS  | 14.0               | 50.4                 | 0.58                     | 0.54                    | 0.47                   |            |          |                                   |                         |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD5.6/20-80VS  | 20.0               | 72.0                 | 0.60                     | 0.56                    | 0.49                   |            |          |                                   |                         |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD5.8/20-80VS  | 24.0               | 86.4                 | 0.62                     | 0.58                    | 0.51                   |            |          |                                   |                         |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD6.0/20-80VS  | 14.0               | 50.4                 | 0.64                     | 0.60                    | 0.53                   |            |          |                                   |                         |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD6.2/20-80VS  | 20.0               | 72.0                 | 0.66                     | 0.62                    | 0.55                   |            |          |                                   |                         |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD6.4/20-80VS  | 24.0               | 86.4                 | 0.68                     | 0.64                    | 0.57                   |            |          |                                   |                         |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD6.6/20-80VS  | 14.0               | 50.4                 | 0.70                     | 0.66                    | 0.59                   |            |          |                                   |                         |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD6.8/20-80VS  | 20.0               | 72.0                 | 0.72                     | 0.68                    | 0.61                   |            |          |                                   |                         |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD7.0/20-80VS  | 24.0               | 86.4                 | 0.74                     | 0.70                    | 0.63                   |            |          |                                   |                         |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD7.2/20-80VS  | 14.0               | 50.4                 | 0.76                     | 0.72                    | 0.65                   |            |          |                                   |                         |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD7.4/20-80VS  | 20.0               | 72.0                 | 0.78                     | 0.74                    | 0.67                   |            |          |                                   |                         |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD7.6/20-80VS  | 24.0               | 86.4                 | 0.80                     | 0.76                    | 0.69                   |            |          |                                   |                         |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD7.8/20-80VS  | 14.0               | 50.4                 | 0.82                     | 0.78                    | 0.71                   |            |          |                                   |                         |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD8.0/20-80VS  | 20.0               | 72.0                 | 0.84                     | 0.80                    | 0.73                   |            |          |                                   |                         |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD8.2/20-80VS  | 24.0               | 86.4                 | 0.86                     | 0.82                    | 0.75                   |            |          |                                   |                         |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD8.4/20-80VS  | 14.0               | 50.4                 | 0.88                     | 0.84                    | 0.77                   |            |          |                                   |                         |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD8.6/20-80VS  | 20.0               | 72.0                 | 0.90                     | 0.86                    | 0.79                   |            |          |                                   |                         |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD8.8/20-80VS  | 24.0               | 86.4                 | 0.92                     | 0.88                    | 0.81                   |            |          |                                   |                         |                            |     |                                 |                          |                                 |     |

■ XBD\*\*/\*\*-\*\*VS 型消防泵技术参数及外形尺寸

The installation dimensions of XBD\*\*/\*\*-\*\*VS type fire-fighting pump.

| 型 号<br>Types    | 流量 (Q) Flux<br>L/s | 出口压力 Pd(MPa)<br>m³/h | 转速 n/min<br>n/min        |                         |                        | 电机功率 P(kW) | 效率 η (%) | 气蚀余量 (m)<br>margin for<br>erosion | 重量 (kg)<br>total weight | 外形尺寸<br>outline dimensions |   |                                 | 安装尺寸<br>Install the size |                                 |   |  |
|-----------------|--------------------|----------------------|--------------------------|-------------------------|------------------------|------------|----------|-----------------------------------|-------------------------|----------------------------|---|---------------------------------|--------------------------|---------------------------------|---|--|
|                 |                    |                      | 小流量点<br>small flow click | 设计点<br>Design and click | 大流量点<br>Big flow click |            |          |                                   |                         | H                          | L | C <sub>1</sub> × B <sub>1</sub> | n - φ d                  | C <sub>2</sub> × B <sub>2</sub> | A |  |
| XBD9.0/20-80VS  | 14.0               | 50.4                 | 0.94                     | 0.90                    | 0.83                   |            |          |                                   |                         |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD9.2/20-80VS  | 20.0               | 72.0                 | 0.96                     | 0.92                    | 0.85                   |            |          |                                   |                         |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD9.4/20-80VS  | 24.0               | 86.4                 | 0.98                     | 0.94                    | 0.87                   |            |          |                                   |                         |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD9.6/20-80VS  | 14.0               | 50.4                 | 1.00                     | 0.96                    | 0.89                   |            |          |                                   |                         |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD9.8/20-80VS  | 20.0               | 72.0                 | 1.02                     | 0.98                    | 0.91                   |            |          |                                   |                         |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD10.0/20-80VS | 24.0               | 86.4                 | 1.04                     | 1.00                    | 0.93                   |            |          |                                   |                         |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD3.0/25-80VS  | 17.5               | 63.0                 | 0.34                     | 0.30                    | 0.23                   |            |          |                                   |                         |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD3.2/25-80VS  | 25.0               | 90.0                 | 0.37                     | 0.32                    | 0.25                   |            |          |                                   |                         |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD3.4/25-80VS  | 30.0               | 108                  | 0.38                     | 0.34                    | 0.26                   |            |          |                                   |                         |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD3.8/25-80VS  | 17.5               | 63.0                 | 0.42                     | 0.38                    | 0.31                   |            |          |                                   |                         |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD4.0/25-80VS  | 25.0               | 90.0                 | 0.45                     | 0.40                    | 0.34                   |            |          |                                   |                         |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD4.2/25-80VS  | 30.0               | 108                  | 0.47                     | 0.42                    | 0.36                   |            |          |                                   |                         |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD4.6/25-80VS  | 17.5               | 63.0                 | 0.50                     | 0.46                    | 0.40                   |            |          |                                   |                         |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD4.8/25-80VS  | 25.0               | 90.0                 | 0.51                     | 0.48                    | 0.42                   |            |          |                                   |                         |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD5.0/25-80VS  | 30.0               | 108                  | 0.54                     | 0.50                    | 0.45                   |            |          |                                   |                         |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD5.8/25-80VS  | 17.5               | 63.0                 | 0.62                     | 0.58                    | 0.53                   |            |          |                                   |                         |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD6.0/25-80VS  | 25.0               | 90.0                 | 0.63                     | 0.60                    | 0.55                   |            |          |                                   |                         |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD6.2/25-80VS  | 30.0               | 108                  | 0.66                     | 0.62                    | 0.56                   |            |          |                                   |                         |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD6.8/25-80VS  | 17.5               | 63.0                 | 0.72                     | 0.68                    | 0.63                   |            |          |                                   |                         |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD7.0/25-80VS  | 25.0               | 90.0                 | 0.73                     | 0.70                    | 0.65                   |            |          |                                   |                         |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD7.2/25-80VS  | 30.0               | 108                  | 0.75                     | 0.72                    | 0.67                   |            |          |                                   |                         |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD7.6/25-80VS  | 17.5               | 63.0                 | 0.79                     | 0.76                    | 0.71                   |            |          |                                   |                         |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD7.8/25-80VS  | 25.0               | 90.0                 | 0.81                     | 0.78                    | 0.73                   |            |          |                                   |                         |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD8.0/25-80VS  | 30.0               | 108                  | 0.83                     | 0.80                    | 0.75                   |            |          |                                   |                         |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD8.2/25-80VS  | 17.5               | 63.0                 | 0.85                     | 0.82                    | 0.77                   |            |          |                                   |                         |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD8.4/25-80VS  | 25.0               | 90.0                 | 0.87                     | 0.84                    | 0.80                   |            |          |                                   |                         |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD8.6/25-80VS  | 30.0               | 108                  | 0.89                     | 0.86                    | 0.81                   |            |          |                                   |                         |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD8.8/25-80VS  | 17.5               | 63.0                 | 0.91                     | 0.88                    | 0.83                   |            |          |                                   |                         |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD9.0/25-80VS  | 25.0               | 90.0                 | 0.93                     | 0.90                    | 0.85                   |            |          |                                   |                         |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD9.2/25-80VS  | 30.0               | 108                  | 0.95                     | 0.92                    | 0.87                   |            |          |                                   |                         |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD9.8/25-80VS  | 17.5               | 63.0                 | 1.02                     | 0.98                    | 0.93                   |            |          |                                   |                         |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD10.0/25-80VS | 25.0               | 90.0                 | 1.03                     | 1.00                    | 0.95                   |            |          |                                   |                         |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD10.2/25-80VS | 30.0               | 108                  | 1.05                     | 1.02                    | 0.97                   |            |          |                                   |                         |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD11/25-80VS   | 17.5               | 63.0                 | 1.13                     | 1.10                    | 1.05                   |            |          |                                   |                         |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD12/25-80VS   | 25.0               | 90.0                 | 1.26                     | 1.20                    | 1.12                   |            |          |                                   |                         |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD12.5/25-80VS | 30.0               | 108                  | 1.32                     | 1.25                    | 1.16                   |            |          |                                   |                         |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |

■ XBD\*\*/\*\*-\*\*VS 型消防泵技术参数及外形尺寸

The installation dimensions of XBD\*\*/\*\*-\*\*VS type fire-fighting pump.

| 型 号<br>Types     | 流量 (Q) Flux |      | 出口压力 Pd(MPa)         |                         | 转速<br>n(r/min)<br>rotate<br>speed | 电机<br>功率<br>P(kW) | 效率<br>η (%) | 气蚀<br>余量<br>(m)<br>margin for<br>erosion | 重量<br>(kg)<br>total<br>weight | 外形尺寸<br>outline dimensions |     |                                 | 安装尺寸<br>Install the size |                                 |     |
|------------------|-------------|------|----------------------|-------------------------|-----------------------------------|-------------------|-------------|--|-------------------------------|----------------------------|-----|---------------------------------|--------------------------|---------------------------------|-----|
|                  | L/s         | m³/h | 小流量点<br>Design point | 设计点<br>Design and class |                                   |                   |             |  |                               | H                          | L   | C <sub>1</sub> × B <sub>1</sub> | n-φ d                    | C <sub>2</sub> × B <sub>2</sub> | A   |
| XBD9.0/20-100VS  | 14.0        | 50.4 | 0.94                 | 0.90                    | 0.83                              | 11                | 74          | 4.5                                      | 181                           | 795                        | 500 | 160×220                         | 4-φ22                    | 120×180                         | 160 |
| XBD9.2/20-100VS  |             | 20.0 | 0.96                 | 0.92                    | 0.85                              |                   |             |  |                               |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD9.4/20-100VS  |             | 24.0 | 0.98                 | 0.94                    | 0.87                              |                   |             |  |                               |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD9.6/20-100VS  | 14.0        | 50.4 | 1.00                 | 0.96                    | 0.89                              |                   |             |  |                               |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD9.8/20-100VS  |             | 20.0 | 72.0                 | 1.02                    | 0.98                              | 0.91              |             |  |                               |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD10.0/20-100VS |             | 24.0 | 86.4                 | 1.04                    | 1.00                              | 0.93              |             |  |                               |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD3.0/20-100VS  | 14.0        | 50.4 | 0.34                 | 0.30                    | 0.23                              |                   |             |  |                               |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD3.2/20-100VS  |             | 20.0 | 72.0                 | 0.37                    | 0.32                              | 0.25              |             |  |                               |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD3.4/20-100VS  |             | 24.0 | 86.4                 | 0.38                    | 0.34                              | 0.26              |             |  |                               |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD3.6/20-100VS  | 14.0        | 50.4 | 0.40                 | 0.36                    | 0.29                              |                   |             |  |                               |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD3.8/20-100VS  |             | 20.0 | 72.0                 | 0.42                    | 0.38                              | 0.31              |             |  |                               |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD4.0/20-100VS  |             | 24.0 | 86.4                 | 0.44                    | 0.40                              | 0.33              |             |  |                               |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD4.2/20-100VS  | 14.0        | 50.4 | 0.46                 | 0.42                    | 0.35                              |                   |             |  |                               |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD4.4/20-100VS  |             | 20.0 | 72.0                 | 0.48                    | 0.44                              | 0.37              |             |  |                               |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD4.6/20-100VS  |             | 24.0 | 86.4                 | 0.50                    | 0.46                              | 0.39              |             |  |                               |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD4.8/20-100VS  | 14.0        | 50.4 | 0.52                 | 0.48                    | 0.41                              |                   |             |  |                               |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD5.0/20-100VS  |             | 20.0 | 72.0                 | 0.54                    | 0.50                              | 0.43              |             |  |                               |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD5.2/20-100VS  |             | 24.0 | 86.4                 | 0.56                    | 0.52                              | 0.45              |             |  |                               |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD5.4/20-100VS  | 14.0        | 50.4 | 0.58                 | 0.54                    | 0.47                              |                   |             |  |                               |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD5.6/20-100VS  |             | 20.0 | 72.0                 | 0.60                    | 0.56                              | 0.49              |             |  |                               |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD5.8/20-100VS  |             | 24.0 | 86.4                 | 0.62                    | 0.58                              | 0.51              |             |  |                               |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD6.0/20-100VS  | 14.0        | 50.4 | 0.64                 | 0.60                    | 0.53                              |                   |             |  |                               |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD6.2/20-100VS  |             | 20.0 | 72.0                 | 0.66                    | 0.62                              | 0.55              |             |  |                               |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD6.4/20-100VS  |             | 24.0 | 86.4                 | 0.68                    | 0.64                              | 0.57              |             |  |                               |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD6.6/20-100VS  | 14.0        | 50.4 | 0.70                 | 0.66                    | 0.59                              |                   |             |  |                               |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD6.8/20-100VS  |             | 20.0 | 72.0                 | 0.72                    | 0.68                              | 0.61              |             |  |                               |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD7.0/20-100VS  |             | 24.0 | 86.4                 | 0.74                    | 0.70                              | 0.63              |             |  |                               |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD7.2/20-100VS  | 14.0        | 50.4 | 0.76                 | 0.72                    | 0.65                              |                   |             |  |                               |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD7.4/20-100VS  |             | 20.0 | 72.0                 | 0.78                    | 0.74                              | 0.67              |             |  |                               |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD7.6/20-100VS  |             | 24.0 | 86.4                 | 0.80                    | 0.76                              | 0.69              |             |  |                               |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD7.8/20-100VS  | 14.0        | 50.4 | 0.82                 | 0.78                    | 0.71                              |                   |             |  |                               |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD8.0/20-100VS  |             | 20.0 | 72.0                 | 0.84                    | 0.80                              | 0.73              |             |  |                               |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD8.2/20-100VS  |             | 24.0 | 86.4                 | 0.86                    | 0.82                              | 0.75              |             |  |                               |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD8.4/20-100VS  | 14.0        | 50.4 | 0.88                 | 0.84                    | 0.77                              |                   |             |  |                               |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD8.6/20-100VS  |             | 20.0 | 72.0                 | 0.90                    | 0.86                              | 0.79              |             |  |                               |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD8.8/20-100VS  |             | 24.0 | 86.4                 | 0.92                    | 0.88                              | 0.81              |             |  |                               |                            |     |                                 |                          |                                 |     |

■ XBD\*\*/\*\*-\*\*VS 型消防泵技术参数及外形尺寸

The installation dimensions of XBD\*\*/\*\*-\*\*VS type fire-fighting pump.

| 型 号<br>Types     | 流量 (Q) Flux |      | 出口压力 Pd(MPa)         |                         | 转速<br>n(r/min)<br>rotate<br>speed | 电机<br>功率<br>P(kW) | 效率<br>η (%) | 气蚀<br>余量<br>(m)<br>margin for<br>erosion | 重量<br>(kg)<br>total<br>weight | 外形尺寸<br>outline dimensions |   |                                 | 安装尺寸<br>Install the size |                                 |   |  |
|------------------|-------------|------|----------------------|-------------------------|-----------------------------------|-------------------|-------------|--|-------------------------------|----------------------------|---|---------------------------------|--------------------------|---------------------------------|---|--|
|                  | L/s         | m³/h | 小流量点<br>Design point | 设计点<br>Design and class |                                   |                   |             |  |                               | H                          | L | C <sub>1</sub> × B <sub>1</sub> | n-φ d                    | C <sub>2</sub> × B <sub>2</sub> | A |  |
| XBD3.0/25-100VS  |             |      |                      |                         | 17.5                              | 63.0              | 0.34        | 0.30                                     | 0.23                          |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD3.2/25-100VS  |             |      |                      |                         | 25.0                              | 90.0              | 0.37        | 0.32                                     | 0.25                          |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD3.4/25-100VS  |             |      |                      |                         | 30.0                              | 108               | 0.38        | 0.34                                     | 0.26                          |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD3.8/25-100VS  |             |      |                      |                         | 17.5                              | 63.0              | 0.42        | 0.38                                     | 0.31                          |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD4.0/25-100VS  |             |      |                      |                         | 25.0                              | 90.0              | 0.45        | 0.40                                     | 0.34                          |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD4.2/25-100VS  |             |      |                      |                         | 30.0                              | 108               | 0.47        | 0.42                                     | 0.36                          |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD4.6/25-100VS  |             |      |                      |                         | 17.5                              | 63.0              | 0.50        | 0.46                                     | 0.40                          |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD4.8/25-100VS  |             |      |                      |                         | 25.0                              | 90.0              | 0.51        | 0.48                                     | 0.42                          |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD5.0/25-100VS  |             |      |                      |                         | 30.0                              | 108               | 0.54        | 0.50                                     | 0.45                          |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD5.8/25-100VS  |             |      |                      |                         | 17.5                              | 63.0              | 0.62        | 0.58                                     | 0.53                          |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD6.0/25-100VS  |             |      |                      |                         | 25.0                              | 90.0              | 0.63        | 0.60                                     | 0.55                          |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD6.2/25-100VS  |             |      |                      |                         | 30.0                              | 108               | 0.66        | 0.62                                     | 0.56                          |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD6.8/25-100VS  |             |      |                      |                         | 17.5                              | 63.0              | 0.72        | 0.68                                     | 0.63                          |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD7.0/25-100VS  |             |      |                      |                         | 25.0                              | 90.0              | 0.73        | 0.70                                     | 0.65                          |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD7.2/25-100VS  |             |      |                      |                         | 30.0                              | 108               | 0.75        | 0.72                                     | 0.67                          |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD7.6/25-100VS  |             |      |                      |                         | 17.5                              | 63.0              | 0.79        | 0.76                                     | 0.71                          |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD7.8/25-100VS  |             |      |                      |                         | 25.0                              | 90.0              | 0.81        | 0.78                                     | 0.73                          |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD8.0/25-100VS  |             |      |                      |                         | 30.0                              | 108               | 0.83        | 0.80                                     | 0.75                          |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD8.2/25-100VS  |             |      |                      |                         | 17.5                              | 63.0              | 0.85        | 0.82                                     | 0.77                          |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD8.4/25-100VS  |             |      |                      |                         | 25.0                              | 90.0              | 0.87        | 0.84                                     | 0.80                          |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD8.6/25-100VS  |             |      |                      |                         | 30.0                              | 108               | 0.89        | 0.86                                     | 0.81                          |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD8.8/25-100VS  |             |      |                      |                         | 17.5                              | 63.0              | 0.91        | 0.88                                     | 0.83                          |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD9.0/25-100VS  |             |      |                      |                         | 25.0                              | 90.0              | 0.93        | 0.90                                     | 0.85                          |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD9.2/25-100VS  |             |      |                      |                         | 30.0                              | 108               | 0.95        | 0.92                                     | 0.87                          |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD9.8/25-100VS  |             |      |                      |                         | 17.5                              | 63.0              | 1.02        | 0.98                                     | 0.93                          |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD10.0/25-100VS |             |      |                      |                         | 25.0                              | 90.0              | 1.03        | 1.00                                     | 0.95                          |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD10.2/25-100VS |             |      |                      |                         | 30.0                              | 108               | 1.05        | 1.02                                     | 0.97                          |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD11.0/25-100VS |             |      |                      |                         | 17.5                              | 63.0              | 1.13        | 1.10                                     | 1.05                          |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD12.0/25-100VS |             |      |                      |                         | 25.0                              | 90.0              | 1.26        | 1.20                                     | 1.12                          |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD12.5/25-100VS |             |      |                      |                         | 30.0                              | 108               | 1.32        | 1.25                                     | 1.16                          |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD3.0/30-100VS  |             |      |                      |                         | 21.0                              | 75.6              | 0.34        | 0.30                                     | 0.23                          |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD3.2/30-100VS  |             |      |                      |                         | 30.0                              | 108.0             | 0.37        | 0.32                                     | 0.25                          |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD3.4/30-100VS  |             |      |                      |                         | 36.0                              | 129.6             | 0.38        | 0.34                                     | 0.26                          |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD3.8/30-100VS  |             |      |                      |                         | 21.0                              | 75.6              | 0.42        | 0.38                                     | 0.31                          |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD4.0/30-100VS  |             |      |                      |                         | 30.0                              | 108.0             | 0.45        | 0.40                                     | 0.34                          |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |
| XBD4.2/30-100VS  |             |      |                      |                         | 36.0                              | 129.6             | 0.47        | 0.42                                     | 0.36                          |                            |   |                                 |                          |                                 |   |  |

■ XBD\*\*/\*\*-\*\*VS 型消防泵技术参数及外形尺寸

The installation dimensions of XBD\*\*/\*\*-\*\*VS type fire-fighting pump.

| 型 号<br>Types     | 流量(Q) Flux |                   | 出口压力 Pd(MPa)             |                         | 转速<br>n/min<br>rotate<br>speed | 电机<br>功率<br>P/kW | 效率<br>η (%) | 气蚀<br>余量<br>(Kg)<br>margin for<br>erosion | 重量<br>Weight<br>(kg)<br>total<br>weight | 外形尺寸<br>outline dimensions |     |                                 | 安装尺寸<br>Install the size |                                 |     |
|------------------|------------|-------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------------|------------------|-------------|---|---|----------------------------|-----|---------------------------------|--------------------------|---------------------------------|-----|
|                  | L/s        | m <sup>3</sup> /h | 小流量点<br>small flow click | 设计点<br>Design and click |                                |                  |             |   |   | H                          | L   | C <sub>1</sub> × B <sub>1</sub> | n-φ d                    | C <sub>2</sub> × B <sub>2</sub> | A   |
| XBD4.6/30-100VS  | 21.0       | 75.6              | 0.50                     | 0.46                    | 0.40                           | 22               | 74          | 4.0                                       | 251                                     | 850                        | 480 | 160×220                         | 4-φ18                    | 120×180                         | 140 |
| XBD4.8/30-100VS  | 30.0       | 108.0             | 0.51                     | 0.48                    | 0.42                           |                  |             |   |   |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD5.0/30-100VS  | 36.0       | 129.6             | 0.54                     | 0.50                    | 0.45                           |                  |             |   |   |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD5.8/30-100VS  | 21.0       | 75.6              | 0.62                     | 0.58                    | 0.53                           |                  |             |   |   |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD6.0/30-100VS  | 30.0       | 108.0             | 0.63                     | 0.60                    | 0.55                           |                  |             |   |   |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD6.2/30-100VS  | 36.0       | 129.6             | 0.66                     | 0.62                    | 0.56                           |                  |             |   |   |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD6.8/30-100VS  | 21.0       | 75.6              | 0.72                     | 0.68                    | 0.63                           |                  |             |   |   |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD7.0/30-100VS  | 30.0       | 108.0             | 0.73                     | 0.70                    | 0.65                           |                  |             |   |   |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD7.2/30-100VS  | 36.0       | 129.6             | 0.75                     | 0.72                    | 0.67                           |                  |             |   |   |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD7.6/30-100VS  | 21.0       | 75.6              | 0.79                     | 0.76                    | 0.71                           |                  |             |   |   |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD7.8/30-100VS  | 30.0       | 108.0             | 0.81                     | 0.78                    | 0.73                           |                  |             |   |   |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD8.0/30-100VS  | 36.0       | 129.6             | 0.83                     | 0.80                    | 0.75                           |                  |             |   |   |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD8.2/30-100VS  | 21.0       | 75.6              | 0.85                     | 0.82                    | 0.77                           |                  |             |   |   |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD8.4/30-100VS  | 30.0       | 108.0             | 0.87                     | 0.84                    | 0.80                           |                  |             |   |   |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD8.6/30-100VS  | 36.0       | 129.6             | 0.89                     | 0.86                    | 0.81                           |                  |             |   |   |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD8.8/30-100VS  | 21.0       | 75.6              | 0.91                     | 0.88                    | 0.83                           |                  |             |   |   |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD9.0/30-100VS  | 30.0       | 108.0             | 0.93                     | 0.90                    | 0.85                           |                  |             |   |   |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD9.2/30-100VS  | 36.0       | 129.6             | 0.95                     | 0.92                    | 0.87                           |                  |             |   |   |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD9.8/30-100VS  | 21.0       | 75.6              | 1.02                     | 0.98                    | 0.93                           |                  |             |   |   |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD10.0/30-100VS | 30.0       | 108.0             | 1.03                     | 1.00                    | 0.95                           |                  |             |   |   |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD10.2/30-100VS | 36.0       | 129.6             | 1.05                     | 1.02                    | 0.97                           |                  |             |   |   |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD11.0/30-100VS | 21.0       | 75.6              | 1.13                     | 1.10                    | 1.05                           |                  |             |   |   |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD12.0/30-100VS | 30.0       | 108.0             | 1.26                     | 1.20                    | 1.12                           |                  |             |   |   |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD12.5/30-100VS | 36.0       | 129.6             | 1.32                     | 1.25                    | 1.16                           |                  |             |   |   |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD13.0/30-100VS | 21.0       | 75.6              | 1.36                     | 1.30                    | 1.15                           |                  |             |   |   |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD14.0/30-100VS | 30.0       | 108.0             | 1.47                     | 1.40                    | 1.24                           |                  |             |   |   |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD15.0/30-100VS | 36.0       | 129.6             | 1.56                     | 1.50                    | 1.37                           |                  |             |   |   |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD3.0/40-100VS  | 28.0       | 100               | 0.34                     | 0.30                    | 0.23                           |                  |             |   |   |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD3.2/40-100VS  | 40.0       | 144               | 0.37                     | 0.32                    | 0.25                           |                  |             |   |   |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD3.4/40-100VS  | 48.0       | 162               | 0.38                     | 0.34                    | 0.26                           |                  |             |   |   |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD3.8/40-100VS  | 28.0       | 100               | 0.42                     | 0.38                    | 0.31                           |                  |             |   |   |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD4.0/40-100VS  | 40.0       | 144               | 0.45                     | 0.40                    | 0.34                           |                  |             |   |   |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD4.2/40-100VS  | 48.0       | 162               | 0.47                     | 0.42                    | 0.36                           |                  |             |   |   |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD4.6/40-100VS  | 28.0       | 100               | 0.50                     | 0.46                    | 0.40                           |                  |             |   |   |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD4.8/40-100VS  | 40.0       | 144               | 0.51                     | 0.48                    | 0.42                           |                  |             |   |   |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD5.0/40-100VS  | 48.0       | 162               | 0.54                     | 0.50                    | 0.45                           |                  |             |   |   |                            |     |                                 |                          |                                 |     |

■ XBD\*\*/\*\*-\*\*VS 型消防泵技术参数及外形尺寸

The installation dimensions of XBD\*\*/\*\*-\*\*VS type fire-fighting pump.

| 型 号<br>Types     | 流量(Q) Flux |                   | 出口压力 Pd(MPa)             |                         | 转速<br>n/min<br>rotate<br>speed | 电机<br>功率<br>P/kW | 效率<br>η (%) | 气蚀<br>余量<br>(Kg)<br>margin for<br>erosion | 重量<br>Weight<br>(kg)<br>total<br>weight | 外形尺寸<br>outline dimensions |     |                                 | 安装尺寸<br>Install the size |                                 |     |
|------------------|------------|-------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------------|------------------|-------------|---|---|----------------------------|-----|---------------------------------|--------------------------|---------------------------------|-----|
|                  | L/S        | m <sup>3</sup> /h | 小流量点<br>small flow click | 设计点<br>Design and click |                                |                  |             |   |   | H                          | L   | C <sub>1</sub> × B <sub>1</sub> | n-φ d                    | C <sub>2</sub> × B <sub>2</sub> | A   |
| XBD5.8/40-100VS  | 28.0       | 100               | 0.62                     | 0.58                    | 0.53                           | 37               | 77          | 4.8                                       | 400                                     | 970                        | 540 | 160×220                         | 4-φ18                    | 120×180                         | 150 |
| XBD6.0/40-100VS  | 40.0       | 144               | 0.63                     | 0.60                    | 0.55                           |                  |             |   |   |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD6.2/40-100VS  | 48.0       | 162               | 0.66                     | 0.62                    | 0.56                           |                  |             |   |   |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD6.8/40-100VS  | 28.0       | 100               | 0.72                     | 0.68                    | 0.63                           |                  |             |   |   |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD7.0/40-100VS  | 40.0       | 144               | 0.73                     | 0.70                    | 0.65                           |                  |             |   |   |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD7.2/40-100VS  | 48.0       | 162               | 0.75                     | 0.72                    | 0.67                           |                  |             |   |   |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD7.6/40-100VS  | 28.0       | 100               | 0.79                     | 0.76                    | 0.71                           |                  |             |   |   |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD7.8/40-100VS  | 40.0       | 144               | 0.81                     | 0.78                    | 0.73                           |                  |             |   |   |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD8.0/40-100VS  | 48.0       | 162               | 0.83                     | 0.80                    | 0.75                           |                  |             |   |   |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD8.2/40-100VS  | 31.5       | 113               | 0.34                     | 0.30                    | 0.23                           |                  |             |   |   |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD8.3/40-100VS  | 45.0       | 162               | 0.37                     | 0.32                    | 0.25                           |                  |             |   |   |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD8.4/40-100VS  | 54.0       | 194               | 0.38                     | 0.34                    | 0.26                           |                  |             |   |   |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD8.8/40-100VS  | 31.5       | 113               | 0.42                     | 0.38                    | 0.31                           |                  |             |   |   |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD8.4/45-100VS  | 45.0       | 162               | 0.45                     | 0.40                    | 0.34                           |                  |             |   |   |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD8.4/245-100VS | 54.0       | 194               | 0.47                     | 0.42                    | 0.36                           |                  |             |   |   |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD4.6/45-100VS  | 31.5       | 113               | 0.50                     | 0.46                    | 0.40                           |                  |             |   |   |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD4.8/45-100VS  | 45.0       | 162               | 0.51                     | 0.48                    | 0.42                           |                  |             |   |   |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD5.0/45-100VS  | 54.0       | 194               | 0.54                     | 0.50                    | 0.45                           |                  |             |   |   |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD5.8/45-100VS  | 31.5       | 113               | 0.62                     | 0.58                    | 0.53                           |                  |             |   |   |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD6.0/45-100VS  | 45.0       | 162               | 0.63                     | 0.60                    | 0.55                           |                  |             |   |   |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD6.2/45-100VS  | 54.0       | 194               | 0.66                     | 0.62                    | 0.56                           |                  |             |   |   |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD6.8/45-100VS  | 31.5       | 113               | 0.72                     | 0.68                    | 0.63                           |                  |             |   |   |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD7.0/45-100VS  | 45.0       | 162               | 0.73                     | 0.70                    | 0.65                           |                  |             |   |   |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD7.2/45-100VS  | 54.0       | 194               | 0.75                     | 0.72                    | 0.67                           |                  |             |   |   |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD7.6/45-100VS  | 31.5       | 113               | 0.79                     | 0.76                    | 0.71                           |                  |             |   |   |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD7.8/45-100VS  | 45.0       | 162               | 0.81                     | 0.78                    | 0.73                           |                  |             |   |   |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD8.0/45-100VS  | 54.0       | 194               | 0.83                     | 0.80                    | 0.75                           |                  |             |   |   |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD3.0/40-125VS  | 28.0       | 100               | 0.34                     | 0.30                    | 0.23                           | 22               | 78          | 4.0                                       | 265                                     | 920                        | 520 | 190×280                         | 4-φ18                    | 130×220                         | 165 |
| XBD3.2/40-125VS  | 40.0       | 144               | 0.37                     | 0.32                    | 0.25                           |                  |             |   |   |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD3.4/40-125VS  | 48.0       | 162               | 0.38                     | 0.34                    | 0.26                           |                  |             |   |   |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD3.8/40-125VS  | 28.0       | 100               | 0.42                     | 0.38                    | 0.31                           |                  |             |   |   |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD4.0/40-125VS  | 40.0       | 144               | 0.45                     | 0.40                    | 0.34                           |                  |             |   |   |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD4.2/40-125VS  | 48.0       | 162               | 0.47                     | 0.42                    | 0.36                           |                  |             |   |   |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD4.6/40-125VS  | 28.0       | 100               | 0.50                     | 0.46                    | 0.40                           |                  |             |   |   |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD4.8/40-125VS  | 40.0       | 144               | 0.51                     | 0.48                    | 0.42                           |                  |             |   |   |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD5.0/40-125VS  | 48.0       | 162               | 0.54                     | 0.50                    | 0.45                           |                  |             |   |   |                            |     |                                 |                          |                                 |     |

■ XBD\*\*/\*\*-\*\*VS 型消防泵技术参数及外形尺寸

The installation dimensions of XBD\*\*/\*\*-\*\*VS type fire-fighting pump.

| 型号<br>Types      | 流量(Q) Flux<br>L/s | 出口压力 Pd(MPa)<br>m³/h | 转速<br>n/min              |                         |                        | 电机功率<br>P(kW) | 效率<br>η (%) | 气蚀余量<br>(kg total<br>margin for<br>erosion) | 重量<br>(kg)<br>总重<br>for erosion | 外形尺寸<br>outline dimensions |     |                                 | 安装尺寸<br>Install the size |                                 |     |
|------------------|-------------------|----------------------|--------------------------|-------------------------|------------------------|---------------|-------------|---|---------------------------------|----------------------------|-----|---------------------------------|--------------------------|---------------------------------|-----|
|                  |                   |                      | 小流量点<br>Small flow click | 设计点<br>Design and click | 大流量点<br>Big flow click |               |             |   |                                 | H                          | L   | C <sub>1</sub> × B <sub>1</sub> | n-φ d                    | C <sub>2</sub> × B <sub>2</sub> | A   |
| XBD5.8/40-125VS  | 28.0              | 100                  | 0.62                     | 0.58                    | 0.53                   | 37            | 73          | 5.0   | 430                             | 1050                       | 600 | 250×300                         | 4-φ22                    | 200×250                         | 150 |
| XBD6.0/40-125VS  | 40.0              | 144                  | 0.63                     | 0.60                    | 0.55                   |               |             |   |                                 |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD6.2/40-125VS  | 48.0              | 162                  | 0.66                     | 0.62                    | 0.56                   |               |             |   |                                 |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD6.8/40-125VS  | 28.0              | 100                  | 0.72                     | 0.68                    | 0.63                   | 45            | 74          | 5.0   | 490                             | 1080                       | 600 | 250×300                         | 4-φ22                    | 200×250                         | 150 |
| XBD7.0/40-125VS  | 40.0              | 144                  | 0.73                     | 0.70                    | 0.65                   |               |             |   |                                 |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD7.2/40-125VS  | 48.0              | 162                  | 0.75                     | 0.72                    | 0.67                   |               |             |   |                                 |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD7.6/40-125VS  | 28.0              | 100                  | 0.79                     | 0.76                    | 0.71                   | 55            | 75          | 5.0   | 580                             | 1180                       | 600 | 250×300                         | 4-φ22                    | 200×250                         | 150 |
| XBD7.8/40-125VS  | 40.0              | 144                  | 0.81                     | 0.78                    | 0.73                   |               |             |   |                                 |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD8.0/40-125VS  | 48.0              | 162                  | 0.83                     | 0.80                    | 0.75                   |               |             |   |                                 |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD9.8/40-125VS  | 28.0              | 100                  | 1.02                     | 0.98                    | 0.93                   | 75            | 70          | 5.0   | 705                             | 1300                       | 680 | 290×340                         | 4-φ22                    | 230×280                         | 200 |
| XBD10.0/40-125VS | 40.0              | 144                  | 1.03                     | 1.00                    | 0.95                   |               |             |   |                                 |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD10.2/40-125VS | 48.0              | 162                  | 1.05                     | 1.02                    | 0.97                   |               |             |   |                                 |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD11.0/40-125VS | 28.0              | 100                  | 1.13                     | 1.10                    | 1.05                   | 90            | 70          | 5.0   | 790                             | 1350                       | 680 | 290×340                         | 4-φ22                    | 230×280                         | 200 |
| XBD12.0/40-125VS | 40.0              | 144                  | 1.26                     | 1.20                    | 1.12                   |               |             |   |                                 |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD12.5/40-125VS | 48.0              | 162                  | 1.32                     | 1.25                    | 1.16                   |               |             |   |                                 |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD3.0/45-125VS  | 31.5              | 113                  | 0.34                     | 0.30                    | 0.23                   | 22            | 78          | 4.0   | 265                             | 920                        | 520 | 190×280                         | 4-φ18                    | 130×220                         | 165 |
| XBD3.2/45-125VS  | 45.0              | 162                  | 0.37                     | 0.32                    | 0.25                   |               |             |   |                                 |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD3.4/45-125VS  | 54.0              | 194                  | 0.38                     | 0.34                    | 0.26                   |               |             |   |                                 |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD3.8/45-125VS  | 31.5              | 113                  | 0.42                     | 0.38                    | 0.31                   | 30            | 77          | 5.5   | 380                             | 1040                       | 560 | 250×300                         | 4-φ22                    | 200×250                         | 160 |
| XBD4.0/45-125VS  | 45.0              | 162                  | 0.45                     | 0.40                    | 0.34                   |               |             |   |                                 |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD4.2/45-125VS  | 54.0              | 194                  | 0.47                     | 0.42                    | 0.36                   |               |             |   |                                 |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD4.6/45-125VS  | 31.5              | 113                  | 0.50                     | 0.46                    | 0.40                   | 37            | 77          | 5.5   | 395                             | 1040                       | 560 | 250×300                         | 4-φ22                    | 200×250                         | 160 |
| XBD4.8/45-125VS  | 45.0              | 162                  | 0.51                     | 0.48                    | 0.42                   |               |             |   |                                 |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD5.0/45-125VS  | 54.0              | 194                  | 0.54                     | 0.50                    | 0.45                   |               |             |   |                                 |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD5.8/45-125VS  | 31.5              | 113                  | 0.62                     | 0.58                    | 0.53                   | 45            | 73          | 5.0   | 430                             | 1050                       | 600 | 250×300                         | 4-φ22                    | 200×250                         | 150 |
| XBD6.0/45-125VS  | 45.0              | 162                  | 0.63                     | 0.60                    | 0.55                   |               |             |   |                                 |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD6.2/45-125VS  | 54.0              | 194                  | 0.66                     | 0.62                    | 0.56                   |               |             |   |                                 |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD6.8/45-125VS  | 31.5              | 113                  | 0.72                     | 0.68                    | 0.63                   | 45            | 74          | 5.0   | 490                             | 1080                       | 600 | 250×300                         | 4-φ22                    | 200×250                         | 150 |
| XBD7.0/45-125VS  | 45.0              | 162                  | 0.73                     | 0.70                    | 0.65                   |               |             |   |                                 |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD7.2/45-125VS  | 54.0              | 194                  | 0.75                     | 0.72                    | 0.67                   |               |             |   |                                 |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD7.6/45-125VS  | 31.5              | 113                  | 0.79                     | 0.76                    | 0.71                   | 55            | 75          | 5.0   | 580                             | 1180                       | 600 | 250×300                         | 4-φ22                    | 200×250                         | 150 |
| XBD7.8/45-125VS  | 45.0              | 162                  | 0.81                     | 0.78                    | 0.73                   |               |             |   |                                 |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD8.0/45-125VS  | 54.0              | 194                  | 0.83                     | 0.80                    | 0.75                   |               |             |   |                                 |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD9.8/45-125VS  | 31.5              | 113                  | 1.02                     | 0.98                    | 0.93                   | 75            | 70          | 5.0   | 705                             | 1300                       | 680 | 290×340                         | 4-φ22                    | 230×280                         | 200 |
| XBD10.0/45-125VS | 45.0              | 162                  | 1.03                     | 1.00                    | 0.95                   |               |             |   |                                 |                            |     |                                 |                          |                                 |     |
| XBD10.2/45-125VS | 54.0              | 194                  | 1.05                     | 1.02                    | 0.97                   |               |             |   |                                 |                            |     |                                 |                          |                                 |     |

■ XBD\*\*/\*\*-\*\*VS 型消防泵技术参数及外形尺寸

The installation dimensions of XBD\*\*/\*\*-\*\*VS type fire-fighting pump.

| 型号<br>Types      | 流量(Q) Flux<br>L/s | 出口压力 Pd(MPa)<br>m³/h | 转速<br>n/min              |                         |                        | 电机功率<br>P(kW) | 效率<br>η (%) | 气蚀余量<br>(kg total<br>margin for<br>erosion) | 重量<br>(kg)<br>总重<br>for erosion | 外形尺寸<br>outline dimensions |      |                                 | 安装尺寸<br>Install the size |                                 |         |     |
|------------------|-------------------|----------------------|--------------------------|-------------------------|------------------------|---------------|-------------|---|---------------------------------|----------------------------|------|---------------------------------|--------------------------|---------------------------------|---------|-----|
|                  |                   |                      | 小流量点<br>Small flow click | 设计点<br>Design and click | 大流量点<br>Big flow click |               |             |   |                                 | H                          | L    | C <sub>1</sub> × B <sub>1</sub> | n-φ d                    | C <sub>2</sub> × B <sub>2</sub> | A       |     |
| XBD11.45-125VS   | 31.5              | 113                  | 1.13                     | 1.10                    | 1.05                   | 3900          | 90          | 70  | 5.0                             | 790                        | 1350 | 680                             | 290×340                  | 4-φ22                           | 230×280 | 200 |
| XBD12.45-125VS   | 45.0              | 162                  | 1.26                     | 1.20                    | 1.12                   |               |             |   |                                 |                            |      |                                 |                          |                                 |         |     |
| XBD12.5/45-125VS | 54.0              | 194                  | 1.32                     | 1.25                    | 1.16                   |               |             |   |                                 |                            |      |                                 |                          |                                 |         |     |
| XBD2.8/50-150VS  | 35                | 126                  | 0.34                     | 0.28                    | 0.23                   | 30            | 78          | 2.5   | 410                             | 1075                       | 760  | 250×300                         | 4-φ22                    | 200×250                         | 200     |     |
| XBD3.0/50-150VS  | 50                | 180                  | 0.37                     | 0.30                    | 0.25                   |               |             |   |                                 |                            |      |                                 |                          |                                 |         |     |
| XBD3.2/50-150VS  | 60                | 216                  | 0.38                     | 0.32                    | 0.26                   |               |             |   |                                 |                            |      |                                 |                          |                                 |         |     |
| XBD3.8/50-150VS  | 35                | 126                  | 0.42                     | 0.38                    | 0.31                   | 1450          | 37          | 74  | 3.5                             | 454                        | 1075 | 800                             | 250×300                  | 4-φ22                           | 200×250 | 210 |
| XBD4.0/50-150VS  | 50                | 180                  | 0.45                     | 0.40                    | 0.34                   |               |             |   |                                 |                            |      |                                 |                          |                                 |         |     |
| XBD4.2/50-150VS  | 60                | 216                  | 0.47                     | 0.42                    | 0.36                   |               |             |   |                                 |                            |      |                                 |                          |                                 |         |     |
| XBD4.6/50-150VS  | 35                | 126                  | 0.50                     | 0.46                    | 0.40                   | 45            | 74          | 4.5   | 460                             | 1115                       | 700  | 250×300                         | 4-φ22                    | 200×250                         | 200     |     |
| XBD4.8/50-150VS  | 50                | 180                  | 0.51                     | 0.48                    | 0.42                   |               |             |   |                                 |                            |      |                                 |                          |                                 |         |     |
| XBD5.0/50-150VS  | 60                | 216                  | 0.54                     | 0.50                    | 0.45                   |               |             |   |                                 |                            |      |                                 |                          |                                 |         |     |
| XBD5.8/50-150VS  | 35                | 126                  | 0.62                     | 0.58                    | 0.53                   | 55            | 76          | 4.5   | 561                             | 1200                       | 700  | 250×300                         | 4-φ22                    | 200×250                         | 200     |     |
| XBD6.0/50-150VS  | 50                | 180                  | 0.63                     | 0.60                    | 0.55                   |               |             |   |                                 |                            |      |                                 |                          |                                 |         |     |
| XBD6.2/50-150VS  | 60                | 216                  | 0.66                     | 0.62                    | 0.56                   |               |             |   |                                 |                            |      |                                 |                          |                                 |         |     |
| XBD6.8/50-150VS  | 35                | 126                  | 0.72                     | 0.68                    | 0.63                   | 75            | 76          | 4.5   | 702                             | 1280                       | 700  | 250×300                         | 4-φ22                    | 200×250                         | 200     |     |
| XBD7.0/50-150VS  | 50                | 180                  | 0.73                     | 0.70                    | 0.65                   |               |             |   |                                 |                            |      |                                 |                          |                                 |         |     |
| XBD7.2/50-150VS  | 60                | 216                  | 0.75                     | 0.72                    | 0.67                   |               |             |   |                                 |                            |      |                                 |                          |                                 |         |     |
| XBD7.6/50-150VS  | 35                | 126                  | 0.79                     | 0.76                    | 0.71                   | 2900          | 75          | 73  | 4.5                             | 724                        | 1210 | 760                             | 250×300                  | 4-φ22                           | 200×250 | 200 |
| XBD7.8/50-150VS  | 50                | 180                  | 0.81                     | 0.78                    | 0.73                   |               |             |   |                                 |                            |      |                                 |                          |                                 |         |     |
| XBD8.0/50-150VS  | 60                | 216                  | 0.83                     | 0.80                    | 0.75                   |               |             |   |                                 |                            |      |                                 |                          |                                 |         |     |
| XBD8.2/50-150VS  | 35                | 126                  | 0.85                     | 0.82                    | 0.77                   | 75            | 73          | 4.5   | 724                             | 1210                       | 760  | 250×300                         | 4-φ22                    | 200×250                         | 200     |     |
| XBD8.4/50-150VS  | 50                | 180                  | 0.87                     | 0.84                    | 0.80                   |               |             |   |                                 |                            |      |                                 |                          |                                 |         |     |
| XBD8.6/50-150VS  | 60                | 216                  | 0.89                     | 0.86                    | 0.81                   |               |             |   |                                 |                            |      |                                 |                          |                                 |         |     |
| XBD8.8/50-150VS  | 35                | 126                  | 0.91                     | 0.88                    | 0.83                   | 75            | 73          | 4.5   | 724                             | 1210                       | 760  | 250×300                         | 4-φ22                    | 200×250                         | 200     |     |
| XBD9.0/50-150VS  | 50                | 180                  | 0.93                     | 0.90                    | 0.85                   |               |             |   |                                 |                            |      |                                 |                          |                                 |         |     |
| XBD9.2/50-150VS  | 60                | 216                  | 0.95                     | 0.92                    | 0.87                   |               |             |   |                                 |                            |      |                                 |                          |                                 |         |     |
| XBD9.8/50-150VS  | 35                | 126                  | 1.02                     | 0.98                    | 0.93                   | 90            | 72          | 4.5   | 800                             | 1330                       | 760  | 250×300                         | 4-φ22                    | 200×250                         | 200     |     |
| XBD10.0/50-150VS | 50                | 180                  | 1.03                     | 1.00                    | 0.95                   |               |             |   |                                 |                            |      |                                 |                          |                                 |         |     |
| XBD10.2/50-150VS | 60                | 216                  | 1.05                     | 1.02                    | 0.97                   |               |             |   |                                 |                            |      |                                 |                          |                                 |         |     |
| XBD11.0/50-150VS | 35                | 126                  | 1.13                     | 1.10                    | 1.05                   | 110           | 73          | 4.5   | 980                             | 1560                       | 760  | 250×300                         | 4-φ22                    | 200×250                         | 200     |     |
| XBD12.0/50-150VS | 50                | 180                  | 1.26                     | 1.20                    | 1.12                   |               |             |   |                                 |                            |      |                                 |                          |                                 |         |     |
| XBD12.5/50-150VS | 60                | 216                  | 1.32                     | 1.25                    | 1.16                   |               |             |   |                                 |                            |      |                                 |                          |                                 |         |     |
| XBD12.8/55-150VS | 38.5              | 128                  | 0.34                     | 0.28                    | 0.23                   | 1450          | 30          | 78  | 2.5                             | 410                        | 1075 | 760                             | 250×300                  | 4-φ22                           | 200×250 | 200 |
| XBD13.0/55-150VS | 55.0              | 198                  | 0.37                     | 0.30                    | 0.25                   |               |             |   |                                 |                            |      |                                 |                          |                                 |         |     |
| XBD13.2/55-150VS | 66.0              | 237                  | 0.38                     | 0.32                    | 0.26                   |               |             |   |                                 |                            |      |                                 |                          |                                 |         |     |

■ XBD\*\*/\*\*-\*\*VS 型消防泵技术参数及外形尺寸

The installation dimensions of XBD\*\*/\*\*-\*\*VS type fire-fighting pump.

| 型 号<br>Types     | 流量 (Q) Flux          |                   | 出口压力 Pd(MPa)                             |                                     | 转速<br>n/min<br>rotate<br>speed | 电机<br>功率<br>P(kW)<br>Power | 效率<br>η (%)<br>Efficiency | 气蚀余量<br>Kg<br>margin for<br>erosion | 外形尺寸<br>outline dimensions    |                               | 安装尺寸<br>Install the size        |                               |                   |
|------------------|----------------------|-------------------|--|-------------------------------------|--------------------------------|----------------------------|---------------------------|-------------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|-------------------|
|                  | L/s                  | m³/h              | 小流量点<br>Design point<br>small flow point | 设计点<br>Design point<br>design point |                                |                            |                           |                                     | H                             | L                             | C <sub>1</sub> × B <sub>1</sub> | n-φ d                         |                   |
| XBD3.8/55-150VS  | 38.5<br>55.0<br>66.0 | 128<br>198<br>237 | 0.42                                     | 0.38                                | 0.31                           | 37<br>74<br>454            | 3.5<br>4.0<br>4.5         | 454<br>1075<br>800                  | 250×300<br>300×370<br>300×370 | 4-φ22<br>4-φ22<br>4-φ22       | 200×250<br>250×300<br>250×300   | 210<br>210<br>210             |                   |
| XBD4.0/55-150VS  |                      |                   | 0.45                                     | 0.40                                | 0.34                           |                            |                           |                                     |                               |                               |                                 |                               |                   |
| XBD4.2/55-150VS  |                      |                   | 0.47                                     | 0.42                                | 0.36                           |                            |                           |                                     |                               |                               |                                 |                               |                   |
| XBD4.6/55-150VS  | 38.5<br>55.0<br>66.0 | 128<br>198<br>237 | 0.50                                     | 0.46                                | 0.40                           | 45<br>75<br>490            | 3.5<br>4.0<br>4.5         | 1100<br>800<br>800                  | 250×300<br>300×370<br>300×370 | 4-φ22<br>4-φ22<br>4-φ22       | 200×250<br>250×300<br>250×300   | 210<br>210<br>210             |                   |
| XBD4.8/55-150VS  |                      |                   | 0.51                                     | 0.48                                | 0.42                           |                            |                           |                                     |                               |                               |                                 |                               |                   |
| XBD5.0/55-150VS  |                      |                   | 0.54                                     | 0.50                                | 0.45                           |                            |                           |                                     |                               |                               |                                 |                               |                   |
| XBD5.8/55-150VS  | 38.5<br>55.0<br>66.0 | 128<br>198<br>237 | 0.62                                     | 0.58                                | 0.53                           | 55<br>74<br>460            | 4.5<br>4.0<br>4.5         | 1115<br>700<br>700                  | 250×300<br>300×370<br>300×370 | 4-φ22<br>4-φ22<br>4-φ22       | 200×250<br>250×300<br>250×300   | 200<br>200<br>200             |                   |
| XBD6.0/55-150VS  |                      |                   | 0.63                                     | 0.60                                | 0.55                           |                            |                           |                                     |                               |                               |                                 |                               |                   |
| XBD6.2/55-150VS  |                      |                   | 0.66                                     | 0.62                                | 0.56                           |                            |                           |                                     |                               |                               |                                 |                               |                   |
| XBD6.8/55-150VS  | 38.5<br>55.0<br>66.0 | 128<br>198<br>237 | 0.72                                     | 0.68                                | 0.63                           | 55<br>76<br>561            | 4.5<br>4.5<br>5.5         | 1200<br>1100<br>1100                | 250×300<br>300×370<br>300×370 | 4-φ22<br>4-φ22<br>4-φ22       | 200×250<br>250×300<br>250×300   | 200<br>200<br>200             |                   |
| XBD7.0/55-150VS  |                      |                   | 0.73                                     | 0.70                                | 0.65                           |                            |                           |                                     |                               |                               |                                 |                               |                   |
| XBD7.2/55-150VS  |                      |                   | 0.75                                     | 0.72                                | 0.67                           |                            |                           |                                     |                               |                               |                                 |                               |                   |
| XBD7.6/55-150VS  | 38.5<br>55.0<br>66.0 | 128<br>198<br>237 | 0.79                                     | 0.76                                | 0.71                           | 75<br>76<br>702            | 4.5<br>4.5<br>7.0         | 1280<br>1280<br>1280                | 250×300<br>300×370<br>300×370 | 4-φ22<br>4-φ22<br>4-φ22       | 200×250<br>250×300<br>250×300   | 200<br>200<br>200             |                   |
| XBD7.8/55-150VS  |                      |                   | 0.81                                     | 0.78                                | 0.73                           |                            |                           |                                     |                               |                               |                                 |                               |                   |
| XBD8.0/55-150VS  |                      |                   | 0.83                                     | 0.80                                | 0.75                           |                            |                           |                                     |                               |                               |                                 |                               |                   |
| XBD8.2/55-150VS  | 38.5<br>55.0<br>66.0 | 128<br>198<br>237 | 0.85                                     | 0.82                                | 0.77                           | 75<br>73<br>724            | 4.5<br>4.5<br>7.2         | 1210<br>1210<br>1210                | 250×300<br>300×370<br>300×370 | 4-φ22<br>4-φ22<br>4-φ22       | 200×250<br>250×300<br>250×300   | 200<br>200<br>200             |                   |
| XBD8.4/55-150VS  |                      |                   | 0.87                                     | 0.84                                | 0.80                           |                            |                           |                                     |                               |                               |                                 |                               |                   |
| XBD8.6/55-150VS  |                      |                   | 0.89                                     | 0.86                                | 0.81                           |                            |                           |                                     |                               |                               |                                 |                               |                   |
| XBD8.8/55-150VS  | 38.5<br>55.0<br>66.0 | 128<br>198<br>237 | 0.91                                     | 0.88                                | 0.83                           | 75<br>73<br>724            | 4.5<br>4.5<br>7.2         | 1210<br>1210<br>1210                | 250×300<br>300×370<br>300×370 | 4-φ22<br>4-φ22<br>4-φ22       | 200×250<br>250×300<br>250×300   | 200<br>200<br>200             |                   |
| XBD9.0/55-150VS  |                      |                   | 0.93                                     | 0.90                                | 0.85                           |                            |                           |                                     |                               |                               |                                 |                               |                   |
| XBD9.2/55-150VS  |                      |                   | 0.95                                     | 0.92                                | 0.87                           |                            |                           |                                     |                               |                               |                                 |                               |                   |
| XBD9.8/55-150VS  | 38.5<br>55.0<br>66.0 | 128<br>198<br>237 | 1.02                                     | 0.98                                | 0.93                           | 90<br>72<br>4.5            | 4.5<br>4.5<br>800         | 1330<br>1330<br>1330                | 250×300<br>300×370<br>300×370 | 4-φ22<br>4-φ22<br>4-φ22       | 200×250<br>250×300<br>250×300   | 200<br>200<br>200             |                   |
| XBD10.0/55-150VS |                      |                   | 1.03                                     | 1.00                                | 0.95                           |                            |                           |                                     |                               |                               |                                 |                               |                   |
| XBD10.2/55-150VS |                      |                   | 1.05                                     | 1.02                                | 0.97                           |                            |                           |                                     |                               |                               |                                 |                               |                   |
| XBD11.0/55-150VS | 38.5<br>55.0<br>66.0 | 128<br>198<br>237 | 1.13                                     | 1.10                                | 1.05                           | 110<br>73<br>4.5           | 4.5<br>4.5<br>980         | 1560<br>1560<br>1560                | 250×300<br>300×370<br>300×370 | 4-φ22<br>4-φ22<br>4-φ22       | 200×250<br>250×300<br>250×300   | 200<br>200<br>200             |                   |
| XBD12.0/55-150VS |                      |                   | 1.26                                     | 1.20                                | 1.12                           |                            |                           |                                     |                               |                               |                                 |                               |                   |
| XBD12.5/55-150VS |                      |                   | 1.32                                     | 1.25                                | 1.16                           |                            |                           |                                     |                               |                               |                                 |                               |                   |
| XBD2.8/55-200VS  | 38.5<br>55.0<br>66.0 | 128<br>198<br>237 | 0.31                                     | 0.28                                | 0.20                           | 30<br>78<br>2.5            | 4.5<br>4.0<br>417         | 1075<br>1075<br>1075                | 800<br>800<br>800             | 280×325<br>320×370<br>320×370 | 4-φ22<br>4-φ22<br>4-φ22         | 220×270<br>220×270<br>220×270 | 200<br>200<br>200 |
| XBD3.0/55-200VS  |                      |                   | 0.34                                     | 0.30                                | 0.23                           |                            |                           |                                     |                               |                               |                                 |                               |                   |
| XBD3.2/55-200VS  |                      |                   | 0.37                                     | 0.32                                | 0.25                           |                            |                           |                                     |                               |                               |                                 |                               |                   |
| XBD3.8/55-200VS  | 38.5<br>55.0<br>66.0 | 128<br>198<br>237 | 0.42                                     | 0.38                                | 0.31                           | 37<br>74<br>3.5            | 4.5<br>4.0<br>462         | 1080<br>1080<br>1080                | 870<br>870<br>870             | 300×370<br>300×370<br>300×370 | 4-φ22<br>4-φ22<br>4-φ22         | 250×320<br>250×320<br>250×320 | 230<br>230<br>230 |
| XBD4.0/55-200VS  |                      |                   | 0.45                                     | 0.40                                | 0.34                           |                            |                           |                                     |                               |                               |                                 |                               |                   |
| XBD4.2/55-200VS  |                      |                   | 0.47                                     | 0.42                                | 0.36                           |                            |                           |                                     |                               |                               |                                 |                               |                   |
| XBD4.6/55-200VS  | 38.5<br>55.0<br>66.0 | 128<br>198<br>237 | 0.50                                     | 0.46                                | 0.40                           | 45<br>75<br>3.5            | 4.5<br>4.0<br>498         | 1105<br>1105<br>1105                | 870<br>870<br>870             | 300×370<br>300×370<br>300×370 | 4-φ22<br>4-φ22<br>4-φ22         | 250×320<br>250×320<br>250×320 | 230<br>230<br>230 |
| XBD4.8/55-200VS  |                      |                   | 0.51                                     | 0.48                                | 0.42                           |                            |                           |                                     |                               |                               |                                 |                               |                   |
| XBD5.0/55-200VS  |                      |                   | 0.54                                     | 0.50                                | 0.45                           |                            |                           |                                     |                               |                               |                                 |                               |                   |

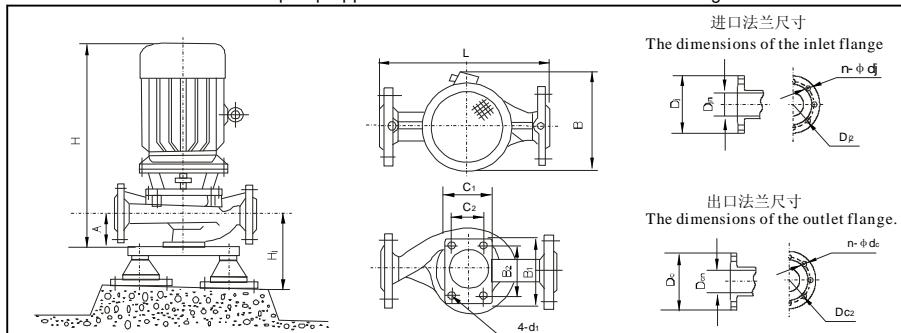
■ XBD\*\*/\*\*-\*\*VS 型消防泵技术参数及外形尺寸

The installation dimensions of XBD\*\*/\*\*-\*\*VS type fire-fighting pump.

| 型 号<br>Types     | 流量 (Q) Flux       |                   | 出口压力 Pd(MPa)                             |                                     | 转速<br>n/min<br>rotate<br>speed | 电机<br>功率<br>P(kW)<br>Power | 效率<br>η (%)<br>Efficiency | 气蚀余量<br>Kg<br>margin for<br>erosion | 外形尺寸<br>outline dimensions |                               | 安装尺寸<br>Install the size        |                               |                   |
|------------------|-------------------|-------------------|--|-------------------------------------|--------------------------------|----------------------------|---------------------------|-------------------------------------|----------------------------|-------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|-------------------|
|                  | L/s               | m³/h              | 小流量点<br>Design point<br>small flow point | 设计点<br>Design point<br>design point |                                |                            |                           |                                     | H                          | L                             | C <sub>1</sub> × B <sub>1</sub> | n-φ d                         |                   |
| XBD2.8/100-200VS | 70<br>100<br>120  | 252<br>360<br>432 | 0.31                                     | 0.28                                | 0.20                           | 55<br>80<br>75             | 80<br>83<br>81            | 4.0<br>4.0<br>4.5                   | 675<br>1195<br>860         | 300×370<br>350×400<br>300×370 | 4-φ22<br>4-φ26<br>4-φ22         | 250×320<br>280×340<br>250×320 | 225<br>265<br>250 |
| XBD3.0/100-200VS |                   |                   | 0.34                                     | 0.30                                | 0.23                           |                            |                           |                                     |                            |                               |                                 |                               |                   |
| XBD3.2/100-200VS |                   |                   | 0.37                                     | 0.32                                | 0.25                           |                            |                           |                                     |                            |                               |                                 |                               |                   |
| XBD4.6/100-200VS | 70<br>100<br>120  | 252<br>360<br>432 | 0.50                                     | 0.46                                | 0.40                           | 75<br>81<br>110            | 81<br>83<br>72            | 4.5<br>4.5<br>4.5                   | 1350<br>1110<br>1200       | 350×400<br>350×400<br>400×500 | 4-φ26<br>4-φ26<br>4-φ26         | 330×420<br>330×420<br>400×450 | 310<br>310<br>390 |
| XBD4.8/100-200VS |                   |                   | 0.51                                     | 0.48                                | 0.42                           |                            |                           |                                     |                            |                               |                                 |                               |                   |
| XBD5.0/100-200VS |                   |                   | 0.54                                     | 0.50                                | 0.45                           |                            |                           |                                     |                            |                               |                                 |                               |                   |
| XBD2.8/150-250VS | 105<br>150<br>180 | 378<br>540<br>648 | 0.31                                     | 0.28                                | 0.20                           | 75<br>80<br>110            | 80<br>890<br>1720         | 5.5<br>1350<br>1200                 | 1230<br>1350<br>1740       | 4-φ26<br>4-φ26<br>4-φ26       | 330×420<br>330×420<br>400×450   | 360<br>360<br>390             |                   |
| XBD3.0/150-250VS |                   |                   | 0.34                                     | 0.30                                | 0.23                           |                            |                           |                                     |                            |                               |                                 |                               |                   |
| XBD3.2/150-250VS |                   |                   | 0.37                                     | 0.32                                | 0.25                           |                            |                           |                                     |                            |                               |                                 |                               |                   |
| XBD4.8/140-250VS | 98<br>140<br>168  | 352<br>504<br>604 | 0.52                                     | 0.48                                | 0.42                           | 110<br>120<br>132          | 80<br>1530<br>1850        | 4.5<br>1530<br>1740                 | 1700<br>1850<br>1820       | 1350<br>480×550<br>480×550    | 4-φ26<br>4-                     |                               |                   |

### ■ XBD\*\*/\*\*-\*\*VS型消防泵外形及安装图

XBD \*\*/\*\*-\*\*The fire control pump appearance of Model VS and installation diagram

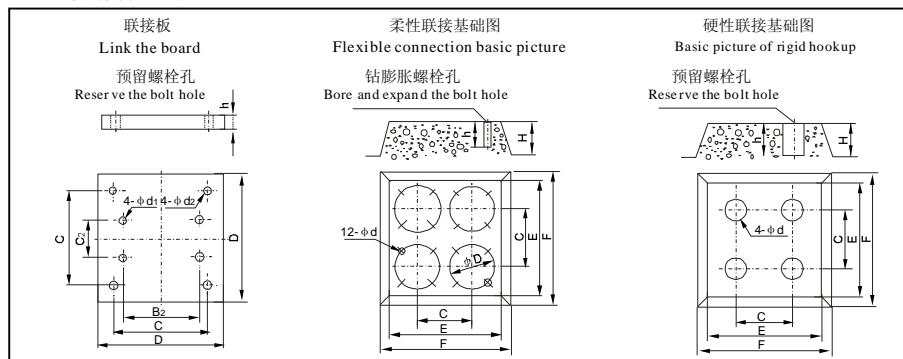


### ■ XBD\*\*/\*\*-\*\*VS型消防泵进出口法兰尺寸

XBD \*\*/\*\*-\*\*Fire control pump imports and exports flange measurement of the Model VS

| 型号<br>Types    | 进口法兰 (j) Import the flange |                 |                 |                 | 出口法兰 (c) Export Flange |                |                 |                   |
|----------------|----------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|------------------------|----------------|-----------------|-------------------|
|                | D <sub>j1</sub>            | D <sub>j2</sub> | D <sub>c1</sub> | D <sub>c2</sub> | n-φd <sub>j</sub>      | D <sub>c</sub> | D <sub>c2</sub> | n-φd <sub>c</sub> |
| XBD**/**-50VS  | φ50                        | φ165            | φ125            | 4-φ18           | φ50                    | φ165           | φ125            | 4-φ18             |
| XBD**/**-65VS  | φ65                        | φ185            | φ145            | 4-φ18           | φ65                    | φ185           | φ145            | 4-φ18             |
| XBD**/**-80VS  | φ80                        | φ200            | φ160            | 8-φ18           | φ80                    | φ200           | φ160            | 8-φ18             |
| XBD**/**-100VS | φ100                       | φ220            | φ180            | 8-φ18           | φ100                   | φ220           | φ180            | 8-φ18             |
| XBD**/**-125VS | φ125                       | φ250            | φ210            | 8-φ18           | φ125                   | φ250           | φ210            | 8-φ18             |
| XBD**/**-150VS | φ150                       | φ285            | φ240            | 8-φ22           | φ150                   | φ285           | φ240            | 8-φ22             |
| XBD**/**-200VS | φ200                       | φ340            | φ295            | 12-φ22          | φ200                   | φ340           | φ295            | 12-φ22            |
| XBD**/**-250VS | φ250                       | φ405            | φ355            | 12-φ26          | φ250                   | φ405           | φ355            | 12-φ26            |
| XBD**/**-300VS | φ300                       | φ460            | φ410            | 12-φ26          | φ300                   | φ460           | φ410            | 12-φ26            |
| XBD**/**-350VS | φ350                       | φ520            | φ470            | 16-φ26          | φ350                   | φ520           | φ470            | 16-φ26            |
| XBD**/**-400VS | φ400                       | φ580            | φ525            | 16-φ29          | φ400                   | φ580           | φ525            | 16-φ29            |
| XBD**/**-500VS | φ500                       | φ715            | φ650            | 20-φ32          | φ500                   | φ715           | φ650            | 20-φ32            |

### ■ 附件及安装尺寸 The enclosure and size of installation

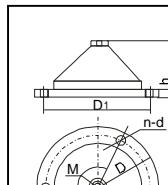


| 序号<br>Serial number | 联接尺寸<br>The connecting-plate's dimensions. |         |         |    |                 |                 | 柔性联接基础尺寸<br>Flexibility links the basic size |      |      |     | 硬性联接基础尺寸<br>Basic size of rigid hook up |    |     |      |      |     |     |     |     |
|---------------------|--|---------|---------|----|-----------------|-----------------|--|------|------|-----|---|----|-----|------|------|-----|-----|-----|-----|
|                     | C <sub>2</sub> × B <sub>2</sub>            | C × C   | D × D   | h  | φd <sub>1</sub> | φd <sub>2</sub> | H  | E    | F    | C   | φD                                      | φd | h   | H    | E    | F   | C   | φd  | h   |
| 1                   | 45×70                                      | 240×240 | 300×300 | 55 | φ14             | φ14             | 200  | 450  | 500  | 240 | /                                       | /  | /   | 200  | 450  | 500 | 240 | 60  | 200 |
| 2                   | 50×80                                      | 240×240 | 300×300 | 55 | φ14             | φ14             | 200  | 450  | 500  | 240 | /                                       | /  | /   | 200  | 450  | 500 | 240 | 60  | 200 |
| 3                   | 60×100                                     | 240×240 | 300×300 | 55 | φ14             | φ14             | 200  | 450  | 500  | 240 | /                                       | /  | /   | 200  | 450  | 500 | 240 | 60  | 200 |
| 4                   | 70×120                                     | 240×240 | 300×300 | 55 | φ18             | φ16             | 200  | 450  | 500  | 240 | /                                       | /  | /   | 200  | 450  | 500 | 240 | 60  | 200 |
| 5                   | 80×130                                     | 240×240 | 300×300 | 55 | φ18             | φ16             | 200  | 450  | 500  | 240 | /                                       | /  | /   | 200  | 450  | 500 | 240 | 60  | 200 |
| 6                   | 100×160                                    | 340×340 | 400×400 | 55 | φ18             | φ16             | 250  | 650  | 700  | 340 | 14.5                                    | 60 | 250 | 650  | 700  | 340 | 80  | 250 |     |
| 7                   | 120×180                                    | 340×340 | 400×400 | 55 | φ18             | φ16             | 250  | 650  | 700  | 340 | 14.5                                    | 60 | 250 | 650  | 700  | 340 | 80  | 250 |     |
| 8                   | 160×220                                    | 340×340 | 400×400 | 55 | φ22             | φ16             | 250  | 650  | 700  | 340 | 14.5                                    | 60 | 250 | 650  | 700  | 340 | 80  | 250 |     |
| 9                   | 150×240                                    | 340×340 | 400×400 | 55 | φ22             | φ16             | 250  | 650  | 700  | 340 | 14.5                                    | 60 | 250 | 650  | 700  | 340 | 80  | 250 |     |
| 10                  | 210×260                                    | 440×440 | 500×500 | 55 | φ22             | φ16或φ18         | 300  | 750  | 800  | 440 | 14.5                                    | 60 | 300 | 750  | 800  | 440 | 80  | 250 |     |
| 11                  | 230×280                                    | 440×440 | 500×500 | 55 | φ22             | φ16或φ18         | 300  | 750  | 800  | 440 | 14.5                                    | 60 | 300 | 750  | 800  | 440 | 80  | 250 |     |
| 12                  | 250×320                                    | 540×540 | 600×600 | 55 | φ22             | φ16或φ18         | 300  | 800  | 850  | 500 | 14.5                                    | 60 | 300 | 800  | 850  | 540 | 80  | 250 |     |
| 13                  | 300×350                                    | 740×740 | 880×880 | 55 | φ22             | φ20或φ18         | 350  | 1000 | 1100 | 740 | 14.5                                    | 60 | 350 | 1000 | 1100 | 740 | 80  | 250 |     |
| 14                  | 300×400                                    | 740×740 | 800×800 | 55 | φ22             | φ20或φ18         | 350  | 1000 | 1100 | 740 | 14.5                                    | 60 | 350 | 1000 | 1100 | 740 | 80  | 250 |     |
| 15                  | 350×450                                    | 740×740 | 800×800 | 55 | φ26             | φ20或φ18         | 350  | 1000 | 1100 | 740 | 14.5                                    | 60 | 350 | 1000 | 1100 | 740 | 80  | 250 |     |
| 16                  | 400×500                                    | 740×740 | 800×800 | 55 | φ26             | φ20或φ18         | 350  | 1000 | 1100 | 740 | 14.5                                    | 60 | 350 | 1000 | 1100 | 740 | 80  | 250 |     |

### JGD型隔振器安装尺寸

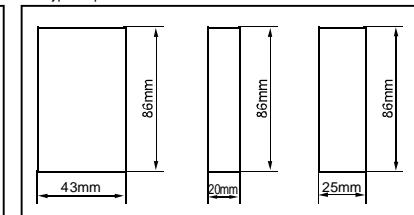
JGD type separates the shaking device and installs the size

| 型 号<br>Types | M  | D   | D <sub>1</sub> | H   | d  | n |
|--------------|----|-----|----------------|-----|----|---|
| JGD2-3       | 8  | 180 | 150            | 47  | 12 | 3 |
| JGD3-2       | 12 | 230 | 200            | 64  | 12 | 3 |
| JGD3-3       | 12 | 230 | 200            | 64  | 12 | 3 |
| JGD4-1       | 16 | 280 | 250            | 76  | 12 | 3 |
| JGD4-2       | 16 | 280 | 250            | 76  | 12 | 3 |
| JGD5-3       | 20 | 330 | 300            | 104 | 12 | 3 |



### SD型隔振垫0.5基本块尺寸

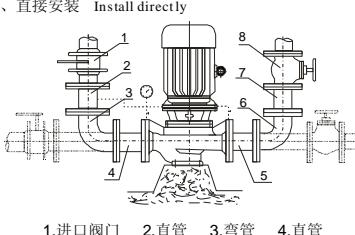
SD type separates and shakes cushion 0. A size that 5 is basic



### ■ 安装方式 Install the way

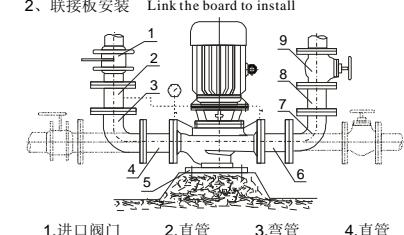
#### 一、硬性联接 Rigid hookup

1、直接安装 Install directly



1. 进口阀门 2. In charge of 3 directly . Return bend
4. In charge of 5 directly . In charge of 6 directly . Return bend
7. In charge of 8 directly . Export the valve

2、联接板安装 Link the board to install

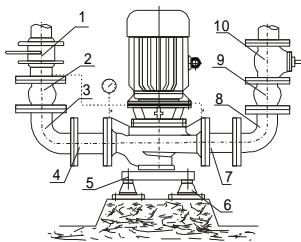


1. Import valve 2. In charge of 3 directly . Return bend
4. In charge of 5 directly . Link board 6. In charge of 7 directly . Return bend
8. In charge of 9 directly . Export the valve

## 二、柔性联接 Flexibility linking

### 1、联接板，加隔振器安装

Link the board, add and separate the shaking device to install

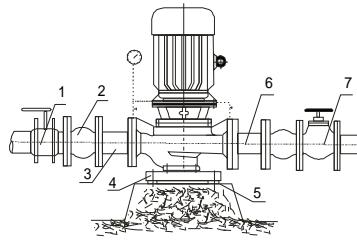


- 1.进口阀门 2.挠性接头 3.弯管 4.直管 5.联接板  
6.隔振器 7.直管 8.弯管 9.挠性接头 10.出口阀门

1. Import valve 2. Connect 3. In flexibility. Return bend 4. In charge of  
5. Directly . Link board 6. Separate 7. Shaking devices . In charge of  
8. Directly . Return bend 9. Connect 10. In flexibility. Export the valve

### 2、联接板，加隔振垫安装

Link the board, add and install through shaking the cushion



- 1.进口阀门 2.挠性接头 3.直管  
4.联接板 5.隔振垫 6.直管 7.出口阀门

1. Import valve 2. Connect 3. In flexibility. In charge of  
4. Directly . Link board 5. Separate and shake cushion  
6. In charge of 7.Directly . Export the valve

## ■ 设备的维护 Maintenance of the equipment

- 1、进口管道必须充满液体，禁止在气蚀状态下长期运行；
- 2、定时检查电机电流值，不得超过电机的额定电流；
- 3、泵进行长期运行后，由于机械磨损，使机组噪音及振动增大时，应停车检查，必要时可更换易损件及轴承，机组大修一般为一年。
- 4、机械密封润滑应清洁无固体颗粒；
- 5、严禁机械密封在干磨情况下工作；
- 6、启动前应先盘动电机（泵）几圈，以免突然启动造成密封环断裂或损坏。

- 1、Imported pipeline must be full of liquid, forbid running for a long time under the state of cavitating;
- 2、Check the flowing value of electric electromechanics regularly, can't exceed the specified electric current of the electrical machinery ;
- 3、After the pump runs for a long time, because machinery is worn and torn, while making aircrew's noise and vibration increase, should park and check , can change quick-wear parts and bearing in case of necessity, it is generally one year since the aircrew overhauled.
- 4、Machinery is sealed and lubricated should be too clean to have solid particle;
- 5、Forbid machinery to seal working in do and rub cases;
- 6、Should record move electrical machinery (pump ) several circle first before starting, is it lead to the fact the sealed ring to rupture or damage to start suddenly.

## ■ 故障原因及排除方法 Trouble reason and method of getting rid of

| 故障现象<br>Trouble phenomenon                            | 可能产生的原因<br>Reason that may be produced  | 排除方法<br>Trouble reason and method of getting rid of   |
|---|---|---|
| 1、水泵不出水<br>1. The water pump does not surface         | a. 进出口阀门未打开，进出管路阻塞，叶轮流道阻塞。<br>b. 电机运转方向不对，电机缺相，转速很慢。<br>c. 吸入管漏气。<br>d. 泵内未灌满液体，泵腔内有空气，吸入管路局部高点处存气。<br>e. 进口供水不足，吸程过高，底阀漏水。<br>f. 管路阻力过大，泵选型不当。<br><br>a. The imported and exported valve has not been opened , has passed in and out the pipeline to block , an impeller flows One is blocked .<br>b. The electrical machinery operates in the direction wrong, the electrical machinery lacks the looks, the rotational speed is very slow.<br>c. Stuck and is in charge of leaking gas.<br>d. Not filling with the liquid in the pump, there is air in the pump , suck the pipeline It is angry that some culmination place exists .<br>e. Is it supply water insufficient to import, suck Cheng too high, valve leaks at the bottom.<br>f. Pipeline obstruction is too big, the selecting type of the pump is improper. | a. 打开阀门，去除阻塞物。<br>b. 调整电机转向，紧固电机接线。<br>c. 拧紧各密封面螺母，排除空气。<br>d. 打开排气阀，排尽空气。在局部高点处打放气孔。<br>e. 停机检查、调整。<br>f. 减少管路弯道，加大管径，重新选泵。<br><br>a. Open the valve, get rid of and block things .<br>b. Adjust the electrical machinery to turn to , fasten the electrical machinery to wire .<br>c. Tighten and each seal the surface nut, get rid of the air.<br>d. Open the air bleeding valve, arrange and try the air best . Make the air-bleed hole in some culmination place .<br>e. Shut down and check , change .<br>f. Reduce the curved way of pipeline, strengthen the pipe diameter, again Select the pump. |
| 2、水泵流量不足<br>2. The water pump is insufficient in flow | a. 先按1.原因检查。<br>b. 管道、泵叶轮流道部分阻塞，水垢沉积、阀门开度不足。<br>c. 电压偏低。<br>d. 叶轮磨损，流量、扬程、效率下降。<br><br>a. Press 1 first . The reason is checked.<br>b. Pipeline , pump impeller flow dish block partly , scale deposit , valve It is insufficient to open degree.<br>c. The voltage is on the low side.<br>d. The impeller is worn and torn, the flow , lift , efficiency drop .  | a. 先按1.排除。<br>b. 去除阻塞物，重新调整阀门开度。<br>c. 稳压。<br>d. 更换叶轮。<br><br>a. Press 1 first . Get rid of .<br>b. Get rid of and block things . revitalize the valve to open degree . c. Steady voltage .<br>d. Change the impeler .  |
| 3、杂音振动<br>3. Noise vibration                          | a. 管路支撑不稳，基础松动。<br>b. 液体中混有气体。<br>c. 产生气蚀，流量过大。<br>d. 轴承损坏。<br>e. 电机超载发热运行。<br><br>a. The pipeline is supported unstably, the foundation becomes flexible.<br>b. Mixed with the gas in the liquid.<br>c. Produce the vapour and lose, the flow is too big.<br>d. The bearing is damaged .<br>e. The electrical machinery overloads and generates heat to run .  | a. 稳固管路，加固基础。<br>b. 排气。<br>c. 增加进口压力，减小流量。<br>d. 更换轴承。<br>e. 调整按4。<br><br>a. Stabilize the pipeline, strengthen the foundation.<br>b. Exhaust . c. Increase the inlet pressure, reduce the flow .<br>d. Change the bearing .<br>e. Change and press 4 .   |
| 4、电机发热<br>4. The electrical machinery generates heat  | a. 流量过大、压力表指示扬程偏低，超载运行。<br>b. 碰擦。 c. 电机轴承损坏。 d. 电压不足。<br><br>a. The flow is too big, the manometer points out the lift is on the low side, overload and run .<br>b. Touch and wipe .<br>c. The bearing of the electrical machinery is damaged .<br>d. The voltage is insufficient.  | a. 关小出口阀或切割叶轮外径。<br>b. 检查排除。 c. 更换轴承。 d. 稳压。<br><br>a. Turn off small and export the valve or cut the external diameter of the impeller .<br>b. Check and get rid of .<br>c. Change the bearing .<br>d. Steady voltage .  |
| 5、水泵漏水<br>5. The water pump leaks                     | a. 机械密封磨损，橡胶件老化损坏。<br>b. 泵体有砂孔或破裂。<br>c. 密封面、O型圈、密封垫是否错位、破损、紧固螺栓松动。<br><br>a. Machinery is sealed and worn and torn, the rubber one wears out and damages .<br>b. The pump body has sand hole or breaks .<br>c. Seal surface , O type enclosing , sealed cushion misplacing , damage , fastening the bolt to become flexible .  | a. 修整，更换。<br>b. 焊补或更换。<br>c. 修整密封件，拧紧螺栓。<br><br>a. Repair, change .<br>b. Weld and mend or change .<br>c. Repair the seal, tighten the bolt .   |

## ■ 管路损耗参考表 Reference Table of Pipeline Loss

XBD 系列消防泵 »  
XBD SERIES FIRE PUMP

| 管径<br>(mm)<br>Pipe<br>diameter | 流量<br>(l/s) |      |      |      |      | Flow |      |
|--------------------------------|-------------|------|------|------|------|------|------|
|                                | 1           | 2    | 4    | 6    | 8    |      |      |
| 25                             | 3.27        | 13   |      |      | 15   | 20   |      |
| 40                             | 3.5         | 14   | 55   |      |      |      |      |
| 50                             | 0.8         | 3.1  | 13   | 29   |      | 25   | 30   |
| 65                             | 0.8         | 3.2  | 7.1  | 13   | 20   |      | 40   |
| 75                             | 0.4         | 1.6  | 3.3  | 5.9  | 9.6  | 21.6 |      |
| 100                            | 0.4         | 0.8  | 1.3  | 2.1  | 6.8  | 8.6  | 13   |
| 125                            |             | 0.23 | 0.4  | 0.63 | 1.3  | 2.7  | 4.1  |
| 150                            |             |      | 0.16 | 0.26 | 0.58 | 1.1  | 2.3  |
| 175                            |             |      | 0.11 | 0.27 | 0.5  | 0.74 | 1.05 |
| 200                            |             |      |      | 0.13 | 0.26 | 0.37 | 0.53 |
| 250                            |             |      |      | 0.07 | 0.12 | 0.18 | 0.30 |
| 300                            |             |      |      |      | 0.07 | 0.12 | 0.19 |

阀及弯管折合直管长度 (每个)

Length of Valve and pipe bend converted into straight pipe (per piece)

| 种类<br>Type                | 折合直管直径<br>Converted into straight pipe<br>diameter (times) | 备注<br>Remarks                       |
|---------------------------|--|-------------------------------------|
| 全开闸阀 full open gate valve | 12   | ≤% 开启时<br>Doubled if not full open  |
| 标准弯管 standard pipe bend   | 25   |                                     |
| 逆止 阀 backpressure valve   | 100  | ≥% 阻塞时<br>Doubled if partly blocked |
| 底 阀 lock valve            | 100  | ≥% 阻塞时<br>Doubled if partly blocked |

注：假设100mm直管，底阀折合100倍直管等100×100=10000mm<sup>2</sup>=10m<sup>2</sup>直管长度，假定流量为8l/s在上表，直管每100m损失1.3m，则10m损失0.13m。即一个100底阀，流量为8l/s时，则损失扬程0.13m。

Note: for a 100mm straight pipe, foot valve converted 100 times into diameter, that is  $100 \times 100 = 10000\text{mm}^2 = 10\text{m}^2$  straight pipe length, assuming flow rate is  $8\text{l/s}$ , after referring to the above table, you will find that for a straight, foot-valve with flow of  $8\text{l/s}$ , its lift loss is  $0.13\text{m}$ , therefore, for a 100-

定管路直径之最大流量限制

Maximum flow for certain pipeline diameter

| 管径直径<br>Pipeline<br>diameter<br>(mm) | 最大流量<br>最大流速<br>(l/s)<br>(m/s) | 管径直径<br>Pipeline<br>diameter<br>(mm) | 最大流量<br>最大流速<br>(l/s)<br>(m/s) |
|--------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|
| 25                                   | 1                              | 2.04                                 | 125                            |
| 40                                   | 2.5                            | 1.69                                 | 150                            |
| 50                                   | 4.17                           | 2.12                                 | 175                            |
| 65                                   | 6.67                           | 2.01                                 | 200                            |
| 75                                   | 10.0                           | 2.26                                 | 300                            |
| 100                                  | 18.4                           | 2.33                                 | 350                            |
|                                      |                                |                                      | 192.0                          |
|                                      |                                |                                      | 2.71                           |

超过此限使管路损失显著增加。  
The pipeline loss will increase if it exceeds the max flow limit.

海德隆®  
HAIDE

« 系列消防泵 XBD

XBD SERIES FIRE PUMP

## ■ 客户反馈表

您的反馈对我们来说是非常重要的，填写我们的客户反馈表，回答我们的一些问题，提出您的一些建议和意见，我们将会认真对待您的反馈，从而改善我们的产品和服务水准。

此表中的信息只用来和您保持联系，不做任何其他用途。

您可以通过拨打 (0086) -021-57432272联络提供您的反馈信息并接受我们的技术支持。

|                    |     |     |     |
|--------------------|-----|-----|-----|
| 公司                 |     |     |     |
| 联系电话               |     |     |     |
| 联系传真               |     |     |     |
| 联系地址               |     |     |     |
| 购买我公司的<br>型 号      | 型 号 | 型 号 | 型 号 |
| 问题/意见/建议           |     |     |     |
| 可供分析的技术参数          |     |     |     |
| 您对公司各项服务的意见，包括电话支持 |     |     |     |